



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

FREITALER ANZEIGER

INHALT

Leserservice	2/4/5
Öffentliche Bekanntmachungen	6
Baustellenkalender	7/8
Neue Zweite Bürgermeisterin	10
Haushalt 2023 verabschiedet	11
Ausstellung zum Bau der Zentralen Feuerwache	13
Flyer zu Freitaler Rundwegen erschienen	16
Frauentags-Lesung in der Stadtbibliothek	18
Veranstaltungs- kalender	30-32



Jahresrückblick 2022
als Beilage in
dieser Ausgabe

Ohne Zauber: Alles sauber!

Gemeinsamer Frühjahrsputz in Freital



25. März 2023, 9 bis 12 Uhr



www.freital.de/fruehjahrsputz



Lesen Sie weiter auf Seite 9

ÖFFNUNGSZEITEN

STADTVERWALTUNG FREITAL

Rathaus Potschappel
Dresdner Straße 56
Telefon 0351 64760

Rathaus Deuben
Dresdner Straße 122
Telefon 0351 64760

Bürgerbüro Stadt Freital
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 0351 6476300
E-Mail: buergerbuero@freital.de
Öffnungszeiten der oben genannten Dienststellen:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 0351 6476335
E-Mail: standesamt@freital.de
Zwingend ist eine Terminvereinbarung per E-Mail oder telefonisch erforderlich.
Für nachträgliche Urkundenanforderungen steht ein Vordruck auf der Internetseite der Stadt Freital zur Verfügung. Die Abgabe kann durch Einwurf des Formulars direkt in einen Briefkasten der Stadtverwaltung Freital erfolgen oder zugeschickt werden.
Öffnungszeiten Standesamt:

Mo.	8.00 bis 12.00 Uhr
Di.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	geschlossen

Bauhof
Tharandter Straße 5
Telefon 0351 6491716
Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

Schiedsstelle
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Zimmer 1.08
Telefon 0351 6476346
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 14./28. März 2023 17.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde Seniorenbeauftragte
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Zimmer 1.09
Telefon 0351 6476348 oder 0152 54501710
E-Mail: Seniorenbeauftragte@freital.de
Nächste Sprechzeit:
Dienstag, 7./21. März und 4. April 2023, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunde Schwerbehindertenberatung
Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
Telefon 03501 5009603
E-Mail: info@eutb-soe.de
Internet: www.eutb-soe.de
Sprechzeit: jeden Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Stadtarchiv
Dresdner Straße 56
Hintergebäude
Telefon 0351 6476140
Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel
(telefonische Voranmeldung erforderlich)

Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk
siehe Seite 30
Altburgk 61
Telefon 0351 6491562
E-Mail: museum@freital.de
Internet: www.freital.de/museum

Stadtbibliothek Freital
City-Center
Bahnhofstraße 34
Telefon 0351 6491747
E-Mail: bibliothek@freital.de
Internet: www.freital.de/stadtbibliothek

Mo.	12.00 bis 18.30 Uhr
Di.	9.00 bis 18.30 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	9.00 bis 18.30 Uhr
Fr.	9.00 bis 18.30 Uhr

Zweigstelle Zuckerode
Wilsdruffer Straße 67d
Telefon 0351 6502569

Mo.	13.00 bis 17.00 Uhr
Mi.	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

Abwasserbetrieb der Stadt Freital
Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6476920
Internet: www.freital.de/abwasser

Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH
Dresdner Straße 172
Telefon 0351 6476710
Internet: www.fpe-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Freitaler Stadtwerke GmbH
Potschappeler Straße 2
Telefon 0351 648280
Internet: www.FTL-Stadtwerke.de

Mo.	8.00 bis 16.00 Uhr
Di.	8.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technische Werke Freital GmbH
Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6479800
Internet: www.twf-freital.de

Mo. bis Mi.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr
Do.	8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 13.00 Uhr

Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH
Dresdner Straße 172
Telefon 0351 79995300
Internet: www.tgf-freital.de

Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH
Hainsberger Straße 1
Telefon 0351 6477790

Wohnungsgesellschaft Freital mbH
Lutherstraße 22
Telefon 0351 6526190
E-Mail: info@wgf-freital.de
Internet: www.wgf-freital.de
Aufgrund der aktuellen Coronalage bleibt das Haus vorsorglich für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen. Termine in den Räumen sind in wichtigen Fällen nach vorheriger Terminabsprache möglich. Allgemeine Fragen und Anliegen werden nach wie vor auch telefonisch vom Empfang beantwortet. Interessenten teilen ihre Anliegen bitte bevorzugt per E-Mail oder Brief mit.
Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind zu folgenden Zeiten telefonisch erreichbar:

Mo. und Mi.	8.00 bis 12.00 Uhr
	und 13.00 bis 16.00 Uhr
Di. und Do.	8.00 bis 12.00 Uhr
	und 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	8.00 bis 12.00 Uhr

STADTRAT/FRAKTIONEN

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8

AfD	Telefon 0173 4292205
Bürger für Freital	Telefon 0351 6476386
CDU	Telefon 0351 6476382
FDP	Telefon 0351 6476386
Freitals	
Konservative Mitte	Telefon 0351 6476388
Mitte-Links	Telefon 0351 6476384

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

Kleinnaundorf
Thomas Käfer Telefon 0160 90100818

Pesterwitz
Wolfgang Schneider Telefon 0176 51979204

Weißig
Matthias Koch Telefon 0173 9727278

Wurgwitz
Jutta Ebert Telefon 0152 53412165

Sprechtag: nach Terminvereinbarung

Gästehaus Am Backofenfelsen in Freital

sucht ab sofort

freundlichen Nachtdienst (Rezeption)

auf geringfügiger Basis

sowie

**tatkräftige Unterstützung
im Bereich Service/Reinigung**

30 Stunden/Woche

Bewerbungen per E-Mail an: office@backofenfelsen.de**Jugendbegegnungen & Workcamps****Termine und Anmeldung
jetzt online!**www.volksbund.de/workcamps**Ab sofort Modelle für
Nagelmodellage gesucht!**

SANDRA'S
Friseur- &
Kosmetiksalon

**FRISEUR
KOSMETIK
FUSSPFLEGE
NAGELSTUDIO**

Sandra Schneider-Palitzsch · Dresdner Straße 55 · 01705 Freital
0351 6 44 29 08 · www.sandras-salon.de

**www.RADIO-NAUMANN.DE**

Fachgeschäft & Meisterwerkstatt · Burgker Str. 163 · 01705 Freital

„TV-RUNDUM-SERVICE“ · Tel.: 6491768**www.BrautmodeOutlet.de**

Kurz mal über Ostern weg? Flugreisen - Hotels - Ferienhäuser - Busreisen - Flüge - Kreuzfahrten - Mietwagen - Parkplätze - Reiseversicherung		
Ostern im Vogtland 09.-16.04.2023 IFA Ferienpark Schöneck Appartement ohne Verpflegung p.P. 271,-EUR	Ostern auf Mallorca 09.-16.04.2023 Flug ab Dresden Hotel Tora***DZ/HP Paguera p.P. ab 981,-EUR	Vielleicht doch noch Skifahren auf dem Gletscher? 09.-16.04.2023 Anreise PKW Brennerspitz ***DZ/HP 15 km Stubaier Gletscher p.P. ab 622,-EUR
Reisebüro Reisezeit GbR im Gutshof 2 in 01705 Freital OT Pesterwitz Tel.: 0351 - 6 555 333 / E-Mail: info@reisezeit-gbr.de / www.reisezeit-web.de		
Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 09.00-18.00 Uhr SA 09.00-12.00 Uhr		

Wichtiges im Steuerrecht!**Wussten Sie schon, dass ...**

der BFH mit Urteil vom 28.09.2022, Az. X R 7/21 entschieden hat, dass ein Abzug von **Mitgliedsbeiträgen an Vereine**, die in erster Linie der Freizeitgestaltung dienen, bei der Einkommensteuer nicht möglich ist? Grundsätzlich können sowohl Spenden als auch Mitgliedsbeiträge als Sonderausgaben geltend gemacht werden. In § 10b Abs. 1 Satz 8 EStG ist allerdings u. a. geregelt, dass ein Abzug von Mitgliedsbeiträgen an Vereine, die kulturelle Betätigungen fördern, welche in erster Linie der Freizeitgestaltung dienen, ausgeschlossen ist. Das gilt auch für Sportvereine. Abziehbar bleiben jedoch Spenden an solche Vereine.

Sie werden fachlich informiert durch: →

- Steuererklärung
- Jahresabschluss
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung

- Steuerliche Optimierung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründer-Beratung
- Schenkungen und Erbschaften



DIEDEMANN
 STEUERBERATUNGS-
 GESELLSCHAFT MBH

Steuerberater
Peter Diedemann
 Burgwartstraße 6
 01705 Freital
 Telefon: 0351 64198-0
www.diedemann.de

Unser Wissen ist Ihr Gewinn.

BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST vom 3. März bis 26. März 2023

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

zentrale Telefonnummer 116117

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten** zur medizinischen Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen: Telefon **116117**
Internet: www.kvsachsen.de, Bereitschaftsdienste

Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital

Helios Weißeritztal-Kliniken

Bürgerstraße 7

Mi., Fr. 15.00 bis 19.00 Uhr

Sa., So., feiertags,

Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr
und 15.00 bis 19.00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden

Fiedlerstraße 25

Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo. bis Fr. 19.00 bis 22.00 Uhr

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Chirurgische Bereitschaftspraxis

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Augenärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Do. 19.00 bis 7.00 Uhr

Fr. 16.00 bis 7.00 Uhr

Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik
Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr

Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Hausbesuchsvermittlung

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr

Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Auskunft über diensthabende Praxen

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

Notfallambulanz des Klinikums Freital

Bürgerstraße 7

Telefon 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

Anmeldung Krankentransport

Telefon 0351 19222

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse www.zahnaerzte-in-sachsen.de abrufbar. Bitte immer auf Aktualität überprüfen. Die Angaben sind unter Vorbehalt.

Sprechzeit 04.03.23, 9.00 bis 11.00 Uhr

Rufbereitschaft 04.03., 7.00 bis 05.03.23, 7.00 Uhr

Dr. Mayer ZMVZ Dresden GmbH, Kesselsdorf

Telefon 035204 18860

Sprechzeit 05.03.23, 9.00 bis 11.00 Uhr

Rufbereitschaft 05.03., 7.00 bis 06.03.23, 7.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Henning Sporbeck, Bannewitz

Telefon 0351 4012629

Sprechzeit 11./12.03.23, 9.00 bis 11.00 Uhr

Rufbereitschaft 11.03., 7.00 bis 13.03.23, 7.00 Uhr

BAG Dr. med. Katrin Flegel, Uta Blochwitz, Freital
Telefon 0351 6492154

Sprechzeit 18.03.23, 9.00 bis 11.00 Uhr

Rufbereitschaft 18.03., 7.00 bis 19.03.23, 7.00 Uhr

Praxis Dr. med. dent. Michaela Kraft-Neumärker, Wilsdruff

Telefon 035204 5757

Sprechzeit 19.03.23, 9.00 bis 11.00 Uhr

Rufbereitschaft 19.03., 7.00 bis 20.03.23, 7.00 Uhr

Praxis Sven Schirpke, Freital

Telefon 0351 645602

Sprechzeit 25./26.03.23, 9.00 bis 11.00 Uhr

Rufbereitschaft 25.03., 7.00 bis 27.03.23, 7.00 Uhr

Praxis Lars Stürze, Freital

Telefon 0351 6491213

TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(Bitte um telefonische Anmeldung)

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

03.03.23 bis 10.03.23

Dr. Doreen Solarek, Dippoldiswalde

Telefon 03504 611392

10.03.23 bis 17.03.23

Dr. Thobias Gieseler, Dorfhain

Telefon 035055 64558

17.03.23 bis 24.03.23

Dr. Cornelia Hurlbeck, Reichstädt

Telefon 03504 612527

24.03.23 bis 31.03.23

TA Jens Richter, Freital

Telefon 0351 6491285

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Dienstagbeginn 8.00 Uhr · Dienstende 8.00 Uhr (Folgetag)

03.03.23 Fr. Winckelmann-Apotheke Bannewitz

04.03.23 Sa. Stadt-Apotheke Freital

05.03.23 So. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde

06.03.23 Mo. Windberg-Apotheke Freital

07.03.23 Di. Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/
Löwen-Apotheke Wilsdruff

08.03.23 Mi. Central-Apotheke Freital

09.03.23 Do. Heide-Apotheke am

KH Dippoldiswalde

10.03.23 Fr. Glückauf-Apotheke Freital

11.03.23 Sa. avesana Apotheke Kesselsdorf

12.03.23 So. Stern-Apotheke Freital

13.03.23 Mo. Apotheke am Wilisch Kreischa /

Löwen-Apotheke Wilsdruff

14.03.23 Di. Sidonien-Apotheke Tharandt

15.03.23 Mi. avesana Apotheke Pesterwitz

16.03.23 Do. Raben-Apotheke Rabenau

17.03.23 Fr. Flora-Apotheke Klingenberg

18.03.23 Sa. Grund-Apotheke Freital

19.03.23 So. Berg-Apotheke Possendorf

20.03.23 Mo. Bären-Apotheke Freital

21.03.23 Di. Winckelmann-Apotheke Bannewitz

22.03.23 Mi. Stadt-Apotheke Freital

23.03.23 Do. Löwen-Apotheke Dippoldiswalde

24.03.23 Fr. Windberg-Apotheke Freital

25.03.23 Sa. Dippold-Apotheke Dippoldiswalde/
Wilandes-Apotheke Wilsdruff

26.03.23 So. Central-Apotheke Freital

Apotheke am Wilisch Kreischa, Lungkwitzer
Straße 10,

Kreischa Telefon 035206 21393

Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11,

Kesselsdorf Telefon 035204 394222

avesana Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,

Freital Telefon 0351 6585899

avesana Apotheke, Steinbacher Weg 11,

Kesselsdorf Telefon 035204 394222

Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287,

Freital Telefon 0351 6494753

Berg-Apotheke Possendorf, Hauptstraße 18,

Possendorf Telefon 035206 21306

Central-Apotheke, Dresdner Straße 111,

Freital Telefon 0351 6491508

Dippold Apotheke, Kirchplatz 1,

Dippoldiswalde Telefon 03504 615810

Flora Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,

Klingenberg Telefon 035202 50250

Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58,

Freital Telefon 0351 6491229

Grund Apotheke, An der Spinnerei 8,

Freital Telefon 0351 6441490

Heide-Apotheke am Krankenhaus, Rabenauer

Straße 9,

Dippoldiswalde Telefon 03504 620969

Löwen-Apotheke, Kirchplatz 2,

Dippoldiswalde Telefon 03504 612405

Löwen Apotheke, Markt 15,

Wilsdruff Telefon 035204 48049

Raben Apotheke, Nordstraße 1,

Rabenau Telefon 0351 6495105

Sidonien Apotheke, Roßmählerstraße 32,

Tharandt Telefon 035203 37436

Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229,

Freital Telefon 0351 641970

Stern Apotheke, Glück-Auf-Straße 3,

Freital Telefon 0351 6502906

Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a,

Wilsdruff Telefon 035204 274990

Winckelmann-Apotheke, Wietzendorfer Straße 6,

Bannewitz Telefon 0351 4015987

Windberg Apotheke, Dresdner Straße 209,

Freital Telefon 0351 6493261

NOTRUF

Leitstelle 0351 501210

Notfall-Gehörlosenfax 0351 8155130

Gift-Informationszentrum 0361 730730

Polizei 110

Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:

zu den Dienstzeiten

der Stadtverwaltung Freital:

Ordnungsamt 0351 6476364

sonst:

Polizeirevier Freital 0351 647260

Bürgerpolizisten 0351 6472670

BEREITSCHAFT

Freitaler Stadtwerke GmbH

Strom,	
öffentliche Beleuchtung	0351 64828666
Telekommunikation	0351 64828777
Gas	0351 64828888

Sachsen Energie AG

Strom	0351 50178881
Gas	0351 50178880

Technische Werke Freital GmbH

Heizung	0351 6502927
Abwasser	0351 6502927

Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe

Wasserversorgung	035202 510421
------------------	---------------

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Service-Telefon	0351 4040450
-----------------	--------------

Tierkadaverbeseitigung

zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung an Feiertagen und Wochenenden 7.00 bis 19.00 Uhr	0351 6476236 01522 2916283
---	-------------------------------

— Anzeige(n) —



Obertrubach - mitten im Erlebnisreich



- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz
- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater
- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkmantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH
TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM · WWW.TRUBACHTAL.COM

**FEIERN
UND
GEWINNEN
SIE MIT
30 JAHRE
WGF!**

Gewinnen Sie EINEN von
30

GUTSCHEINEN
im Wert von je 30,00 Euro
für das Schloßcafe Buddenhagen
alle Infos unter
WWW.WGF-FREITAL.DE



FOTO: ADOBE STOCK

**Die größte Familie
unserer Stadt.**



WOHNUNGSGESELLSCHAFT FREITAL

Lutherstraße 22 • 01705 Freital

0351 652 619-0

info@wgf-freital.de • www.wgf-freital.de

Stadtrat

Einladung

Am 9. März 2023 findet ab 18.15 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Stadtrates mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschriften vom 8. Dezember 2022 und 5. Januar 2023
3. Informationen aus der Stadtverwaltung
4. Berichterstattung der Seniorenbeauftragten
5. Berufung von sachkundigen Einwohnern und deren Vertretern im Technischen und Umweltausschuss
6. Umbesetzungen in den Aufsichtsräten städtischer Gesellschaften
7. (Vorlagen-Nr.: B 2023/008)
Wahl eines Vertreters für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen“ KISA
8. (Vorlagen-Nr.: B 2023/009)
Abschluss eines Mietvertrages für eine Kindertageseinrichtung im Areal „Sächsischer Wolf“ und Übertragung der Trägerschaft
9. (Vorlagen-Nr.: B 2023/012)
IT-Servicevertrag für alle in Schultträgererschaft der Stadt Freital befindlichen Objekte sowie die städtischen Kindertageseinrichtungen
10. (Vorlagen-Nr.: B 2023/014)
Vergabe von Dienstleistungen: Erweiterung Programmbetreuung Fördergebiet „Urbanität am Fluss“ für das Quartiersmanagement
11. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten. Entsprechend dem Beschluss des Stadtrates zur zeitlichen Begrenzung der Sitzung wird hiermit zu der eventuell notwendigen Fortführungssitzung am 10. März 2023 um 18.00 Uhr eingeladen.

gez. Rumberg
Oberbürgermeister

Technischer und Umweltausschuss

Einladung

Am 23. März 2023 findet ab 18.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56 eine Sitzung des Technischen und Umweltausschusses mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 26. Januar 2023
3. Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb
4. (Vorlagen-Nr.: B 2023/015)
Vergabe von Bauleistungen: Grundhafter Ausbau der Rabenauer Straße (S193) in Freital 2.BA
5. Informationen aus der Stadtverwaltung
6. Anfragen der Stadträte

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Schautz
Zweiter Bürgermeister

Ortschaftsrat Pesterwitz

Einladung

Am 6. März 2023 findet ab 19.00 Uhr im Sportcasino des SV Pesterwitz, Otto-Harzer-Straße 2g eine Sitzung des Ortschaftsrates Pesterwitz mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils der Ortschaftsratsitzung vom 6. Februar 2023
3. Bürgerfragestunde
4. Aktuelle Informationen und Anfragen

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Schneider
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Wurgwitz

Einladung

Am 6. März 2023 findet ab 19.00 Uhr im Sitzungszimmer, Zöllmener Straße 20, erste Etage eine Sitzung des Ortschaftsrates Wurgwitz mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Einwendungen gegen die Niederschrift zur Ortschaftsratsitzung vom 6. Februar 2023
4. Protokollkontrolle

5. Informationen zu Beschlüssen des Stadtrates
6. Verschiedenes

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Ebert
Ortsvorsteherin

Ortschaftsrat Kleinnaundorf

Einladung

Am 13. März 2023 findet ab 19.30 Uhr in der ehemaligen Grundschule erstes Obergeschoss, Steigerstraße 14 in Kleinnaundorf eine Sitzung des Ortschaftsrates Kleinnaundorf mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Einwendungen gegen die Niederschrift der Ortschaftsratsitzung vom 13. Februar 2023
3. Informationen zum Frühjahrsputz in Kleinnaundorf
4. Aktueller Stand Planung Heimatfest
5. Informationen und Anfragen
6. Bürgersprechstunde

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung um 19.00 Uhr beraten.

gez. Käfer
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Weißig

Einladung

Am 14. März 2023 findet ab 19.00 Uhr im Vereinshaus Weißig, Hauptstraße 8 die Sitzung des Ortschaftsrates Weißig mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

1. Eröffnung / Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
3. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift der Ortschaftsratsitzung vom 6. Februar 2023
4. Informationen / Anfragen
5. Bürgerfragestunde

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Koch
Ortsvorsteher

BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand: 23.02.2023

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit
LAUFENDE MASSNAHMEN			
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476230	Umbau Lessingschule	Sperrung Parkflächen Kantstraße, Einengung Gehweg und Fahrbahn Straße Zur Lessingschule und Kantstraße, zeitweise Vollsperrung Kantstraße	14.01.2022 30.04.2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476204	Grundhafter Ausbau Rabenauer Straße Erster Bauabschnitt: von Hainsberger Straße bis Kurve Rollmopsschänke Zweiter Bauabschnitt: Vollsperrung von Kurve Rollmopsschänke bis Ortsausgang	Halbseitige Sperrung Fahrbahn in Abschnitten jeweils mit Ampelregelung Vollsperrung Fahrbahn – Umleitung nach Rabenau über Poisentalstraße, Possendorf, B 170	16.03.2022 bis 14.07.2023 Juni 2023 bis Dezember 2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Hangsicherung Höckendorfer Straße	Vollsperrung Höckendorfer Straße zwischen In der Tilke und Alter Berg, Umleitung beide Richtungen mit Ampelregelung über Alter Berg	15.08.2022 bis 22.09.2023
Abwasserbetrieb der Stadt Freital Telefon 0351 6479840	Kanalsanierung im Rohreinzugsverfahren Stadtgebiet Freital: Leisnitz, Platz der Jugend, Coschützer Straße, Rudeltstraße, Damms Weg, Am Schlossgarten, Zur Schicht, Am Krähenhügel, An der Aue	Zeitweise halbseitige Sperrung Fahrbahn, zeitweise Vollsperrung Fahrbahn Bei Vollsperrung erfolgt eine separate Anwohnerinformation.	September 2022 witterungsbedingte Verzögerungen auf März 2023
STN Sogetrel Telecom Networks GmbH im Auftrag von Vodafone Telefon 030 587661810	Kabelverlegungen im Stadtgebiet Freital Krönertstraße, Wehrstraße, Nebenstraßen im Wohngebiet Raschelberg	Teilweise halbseitige Sperrung Fahrbahn Sperrung Parkplätze Sperrung Gehwege	28.09.2022 bis März/April 2023
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Am Anger 14 bis 20	Zeitweise Vollsperrung Am Anger	05.12.2022 bis Februar/ März 2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476204	Neubau, Wiederinbetriebnahme Ampelanlage August-Bebel-Straße	Halbseitige Sperrung Dresdner Straße, Vollsperrung August-Bebel-Straße	10.01.2023 bis 17.03.2023
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation, Niederspannungskabel Lutherstraße	Halbseitige Sperrung mit Ampelanlage Lutherstraße zwischen Zuckeroder Straße und Hausnummer 28	02.02.2023 bis 17.03.2023
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Anbindung Ortslage Saalhausen Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Saalhausener Straße	Punktuelle halbseitige Sperrung Saalhausener Straße zwischen Am Heizhaus und Ortslage Saalhausen	03.02.2023 bis 31.03.2023
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Somsdorfer Straße/Alter Berg	Zeitweise halbseitige Sperrung Somsdorfer Straße mit Ampelregelung, Vollsperrung Alter Berg in Abschnitten	Februar 2023 bis Juni 2023
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Verlegung Leerrohr für Telekommunikation Zöllmener Straße	Vollsperrung Zöllmener Straße zwischen Ortsausgang Freital und Hausnummer 42	März 2023 bis Mai 2023
Freitaler Stadtwerke GmbH Telefon 0351 648280	Erneuerung öffentliche Beleuchtung Niederhäslicher Straße zwischen Dorfplatz und Hausnummer 30	Punktuelle halbseitige Sperrung in Abschnitten	13.02. 2023 bis 30.04.2023

BEGINNENDE MASSNAHMEN

Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Erneuerung Trinkwasserleitung Dresdner Straße zwischen Pit-Stop und Neumarkt in Abschnitten	Teilweise Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn, Sperrung von Parkflächen	März 2023 bis Ende November 2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476220	Neubau Löschwasserversorgung Glück-Auf-Straße	Halbseitige Sperrung Fahrbahn	27.03.2023 bis 28.04.2023
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH Telefon 0351 648040	Erneuerung Trinkwasserleitung Zur Hoffnung	Vollsperrung	11.04.2023 bis 16.06.2023
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476219	Grundhafter Ausbau Gitterseer Straße in mehreren Bauabschnitten	Vollsperrung Fahrbahn in Bauabschnitten	22.05.2023 bis 10/2025 Gesamtmaßnahme
		Erster Bauabschnitt: Ludwig-Richter-Straße bis Bannewitzer Straße	22.05.2023 bis 31.08.2023

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder.

Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter www.freital.de/verkehrsinfos_&_baustellen zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder „Firma xyz frei“ aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.



Kontakt für Sondernutzung

Telefon 0351 6476212

E-Mail: stadtbau@freital.de

Anzeige(n)

Mein Traumurlaub
an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/ÖT Lenz

 **039932 825201**

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
Entspannung pur ...



Foto: boatsurlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Fortsetzung Titelseite

Frühjahrsputz für eine saubere Stadt

Schon die alten Römer pflegten diesen Brauch: Wenn die Frühlingssonne den Winter vertreibt, beginnt überall das große Reinemachen. Idealerweise sollte der Frühjahrsputz nicht nur zu Hause für Sauberkeit sorgen, sondern auch drumherum. Deshalb ist in Freital traditionell zwei Wochen vor Ostern großer Putztag. Am **25. März 2023** sind alle Bürgerinnen und Bürger, Initiativen, Akteursrunden, Vereine, Freundeskreise und Firmen unter dem Motto „Ohne Zauber: Alles sauber!“ wieder aufgerufen, aktiv für eine saubere Heimatstadt zu sorgen.

Die Aktion in Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) findet von **9.00 bis 12.00 Uhr** im gesamten Stadtgebiet statt. Wie immer können die speziell dafür von der Stadtverwaltung ausgegebenen Müllsäcke an vier Containerstandorten abgeliefert werden. Das sind das Stadion des Friedens an der Burgker Straße, der Bauhof an der Tharandter Straße 5, die Becker Umweltdienste GmbH am Sachsenplatz 3 und die Grundschule Glückauf in Zuckerode, Straße der Stahlwerker 8.

Dort kann am Putztag in der Zeit von 10.30 bis 13.00 Uhr gesammelter Unrat abgegeben werden. In den abgelegenen Stadtteilen wird der Müll von jeweils einem zentralen Sammelpunkt durch den Bauhof abgeholt. Diese Abholpunkte müssen rechtzeitig vorab vereinbart werden.

In vielen Stadtteilen wird es Orte geben, wo sich Gruppen treffen, denen man sich auch spontan anschließen kann. Dazu gehören bislang unter anderem der Platz der Jugend und das Waldstück am Geiersgraben in Potschappel, der Dorfplatz in Pesterwitz, der Goetheplatz in Deuben und der Kohlsdorfer Weg, Höhe Gartenlokal Bergfrieden in Wurgwitz. Wer einen eigenen Treff organisieren oder ein Gebiet abarbeiten will, sollte sich telefonisch oder per E-Mail melden. Alle Treffpunkte werden im Internet unter www.freital.de/frühjahrsputz veröffentlicht.

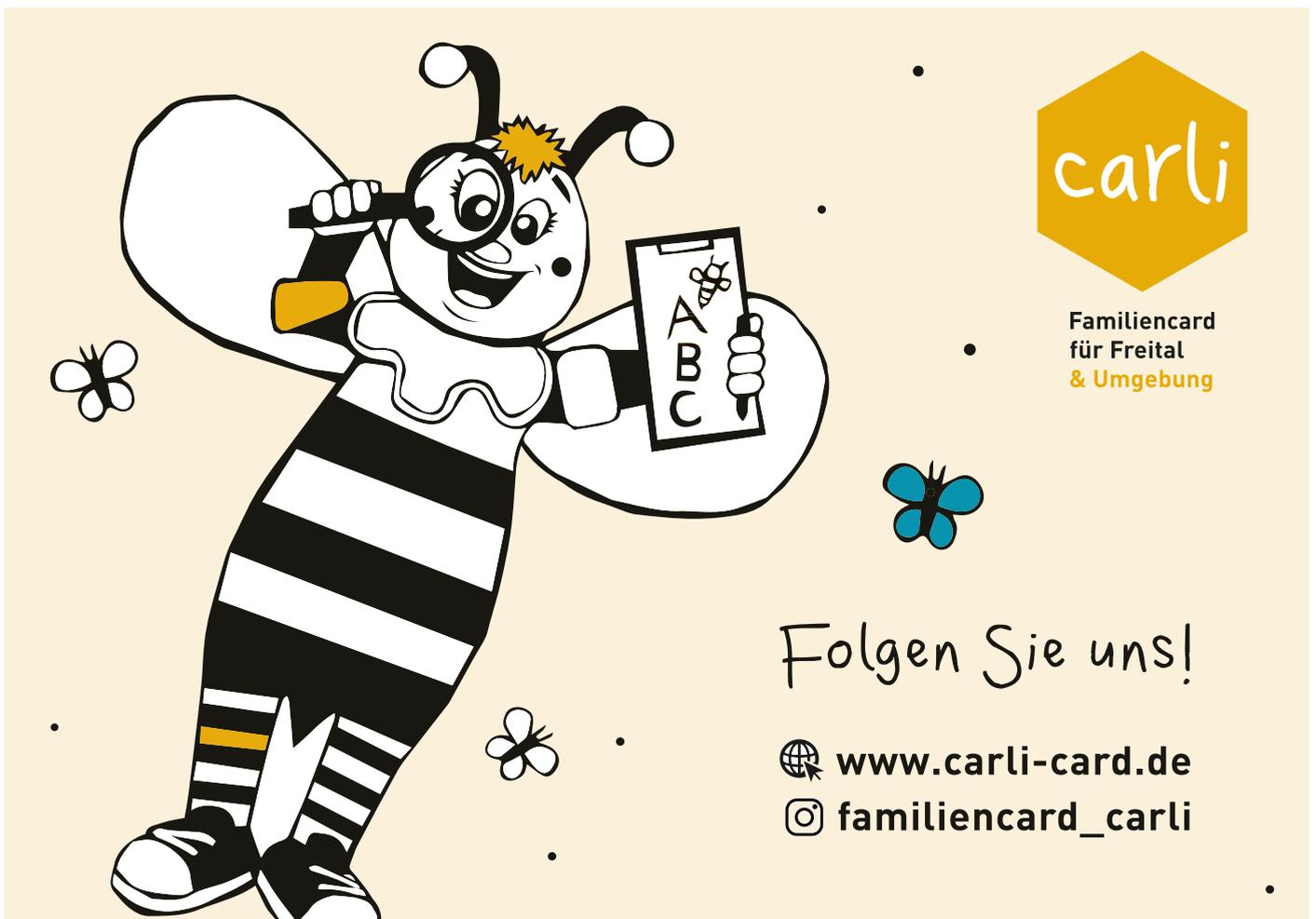
Nach Rückmeldung der Teilnehmer aus vergangenen Jahren soll diesmal keine zentrale Abschlussveranstaltung stattfinden, da vielen der Weg zu weit war.

Pro Stadtteil kann aber gern in Eigeninitiative ein „gemütlicher Ausklang“ organisiert und vorab angemeldet werden. Die Stadtverwaltung spendiert dann gern gegen Rechnung für jede Frühjahrsputz-Gruppe Bratwürste und Getränke. Ebenso werden wieder Müllsäcke, Schutzhandschuhe und Müllgreifer zur Verfügung gestellt. Diese können ab 16. März 2023 von Gruppenverantwortlichen an der Rathausinformation Potschappel abgeholt werden. Weitere Arbeitsmittel wie Schaufeln, Schubkarren oder Handwagen sind selbst mitzubringen.



Informationen und Kontakt

Stadt- und Tourismusmarketing
Tilo Harder
Telefon 0351 6476109
E-Mail: veranstaltung@freital.de
Internet:
www.freital.de/frühjahrsputz





Familiencard
für Freital
& Umgebung

Folgen Sie uns!

 www.carli-card.de
 [familiencard_carli](https://www.instagram.com/familiencard_carli)

Josephine Schattanek wird Zweite Bürgermeisterin

Josephine Schattanek wird Zweite Bürgermeisterin der Großen Kreisstadt Freital. Im Einvernehmen mit Oberbürgermeister Uwe Rumberg hat sich der Stadtrat am 9. Februar 2023 einstimmig für die Bewerberin ausgesprochen. Die Stelle war turnusmäßig neu zu besetzen. Die Amtszeit von Amtsinhaber Jörg-Peter Schautz endet zum 15. Mai 2023. Josephine Schattanek leitet seit 2017 das Stadtplanungsamt in Freital.

Der Geschäftskreis des Zweiten Bürgermeisters umfasst das Stadtplanungsamt mit den Bereichen Bauleitplanung und Stadtentwicklung, Stadterneuerung und Untere Bauaufsichtsbehörde sowie das Stadtbauamt mit den Gebieten Hochbau und Denkmalpflege, Grünflächen und Umwelt, Straßen- und Tiefbau, Untere Straßenverkehrsbehörde und Straßenmeisterei.

Insgesamt hatte es auf die Stellenausschreibung 12 Bewerbungen gegeben. Nach einer Vorauswahl des Ältestenrates wurden sieben Kandidaten zur Vorstellung in den Finanz- und Verwaltungsausschuss geladen. Das Gremium hatte daraufhin dem Stadtrat Josephine Schattanek als einzige Kandidatin empfohlen. Im ersten Wahlgang wurde sie einstimmig vom Stadtrat als Zweite Bürgermeisterin gewählt und wird nun für die Dauer von sieben Jahren zur hauptamtlichen Beamtin auf Zeit bestellt.

Josephine Schattanek ist 43 Jahre alt, verheiratet, hat zwei Kinder und lebt in Freital. Ihr beruflicher Weg führte die studierte Landschaftsarchitektin und Stadt- und Regionalplanerin von der Arbeit im Garten- und Landschaftsbau über Planungsbüros in die Bauverwaltung ein-



Josephine Schattanek Foto: Stadt Freital

ner Kleinstadt und von dort schließlich ins Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, wo sie zunächst das Referat Regionalentwicklung und schließlich die Stabsstelle Strategie- und Kreisentwicklung leitete. Seit 2017 ist sie als Leiterin des Stadtplanungsamtes in der Stadt Freital für die Bereiche Bauleitplanung und Stadtentwicklung, Stadterneuerung sowie für die Untere Bauaufsichtsbehörde verantwortlich.

„Ich möchte mich verstärkt in die Entwicklungsleitlinien der Stadt einbringen, mit dem Team der Stadtverwaltung Ideen entwickeln, diskutieren und informieren und gemeinsam mit dem Stadtrat wirklichen. Dabei geht es darum, auch

unter sich ändernden Rahmenbedingungen aktiv die Zukunft zu gestalten und handlungsfähig zu bleiben. Das reicht von großen Projekten von gesamtstädtischem Interesse wie beispielsweise die Weiterentwicklung des Stadtzentrums über laufende und zukünftige Bauprojekte bis hin zu all dem, womit die Stadtverwaltung baulich und planerisch ihren Beitrag dazu leistet, dass Freital ein lebenswerter Ort für alle ist“, erläuterte Josephine Schattanek im Zuge ihrer Vorstellung im Stadtrat.

Jörg-Peter Schautz, geboren 1955, war seit 2009 Zweiter Bürgermeister der Großen Kreisstadt Freital. Im Jahr 2016 wurde er vom Stadtrat für weitere sieben Jahre im Amt bestätigt. „Herr Schautz hat die Entwicklung von Freital über diesen langen Zeitraum stark mitgeprägt, zahlreiche große und kleine Projekte begleitet und sich mit seinen Ideen und Erfahrungen eingebracht. Ich bedanke mich bereits jetzt recht herzlich bei ihm für die intensive Zusammenarbeit. Frau Schattanek wünsche ich für ihre Tätigkeit alles Gute, viel Erfolg und freue mich auf ein weiterhin vertrauensvolles konstruktives Miteinander zum Wohle unserer Stadt. In ihrer Tätigkeit als Amtsleiterin habe ich sie als kompetente, verlässliche und kreative Persönlichkeit kennengelernt, mit der man in der Sache auch streiten kann, um die beste Lösung zu finden. Ich denke, dies alles wird die Zusammenarbeit auch in der nun höheren Verantwortung tragen. Es ist schön, dass wir mit ihr eine geeignete Nachfolgerin aus den eigenen Reihen gefunden haben“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Anzeige(n)







Foto: Lorenz Lenk

DUAL STUDIERTEN

an der BA in Riesa

18.03.2023

Tag der offenen Tür mit Praxispartnern

» ba-riesa.de

TECHNIK UND WIRTSCHAFT



Das Studium an der Berufsakademie Sachsen wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

Haushalt 2023 verabschiedet

Die Haushaltssatzung 2023 der Großen Kreisstadt Freital ist beschlossen. Der Stadtrat stimmte dem Papier am 9. Februar 2023 mehrheitlich zu. Oberbürgermeister Uwe Rumberg dankte allen Stadt- und Ortschaftsräten sowie Beteiligten aus der Stadtverwaltung für die sachliche und zielgerichtete Arbeit an dem ambitionierten Plan.

Für das Haushaltsjahr 2023 rechnet die Große Kreisstadt Freital mit Erträgen von insgesamt 87,7 Millionen Euro und Aufwendungen in Höhe von insgesamt rund 89,5 Millionen Euro. Durch die Verrechnung des Saldos der Abschreibungen auf Altvermögen mit dem Basiskapital – rund 2,5 Millionen Euro – kann der Haushalt im Jahr 2023 wieder ausgeglichen werden. „Es liegt eine Haushaltssatzung vor, die die gesetzlichen Vorgaben erfüllt und damit durch die Rechtsaufsichtsbehörde bestätigt werden kann“, erklärt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Trotz der aktuell und auf absehbare Zeit andauernden sehr schwierigen Rahmenbedingungen ist es der Verwaltung gelungen, die Haushaltssatzung noch frühzeitig im Haushaltsjahr 2023 vorzulegen. Insbesondere die hohen Energie- und Wärmekosten sowie die steigenden Preise in allen Bereichen belasten den städtischen Haushalt.

Für 2023 sind dennoch keine Erhöhungen bei Grund- und Gewerbesteuer sowie keine neuen Schulden vorgesehen. Die Verschuldung wurde in den vergangenen Jahren konsequent abgebaut, die letzten – noch aus den 1990er Jahren stammenden – Investitionskredite wurden im Jahr 2022 zurückgezahlt. Damit ist die Stadt Freital in 2023 im städtischen Kernhaushalt schuldenfrei.

„Die Stadt Freital hat, betrachtet auf den Zeitraum 2023 bis 2026, ein Investitionsvolumen von rund 67,8 Millionen Euro. Das ist ein ehrgeiziges und sportliches Ziel, aber gemeinsam gehen wir diese Herausforderung trotz der weiterhin bestehenden unsicheren finanziellen Entwicklungen an“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg. Die Stadt bleibt damit auch ein wichtiger und verlässlicher Auftraggeber für Handwerk und Unternehmen und Motor in Sachen Wirtschaftsförderung.

Da nicht alle Wünsche erfüllbar sind, sei es für ein Gelingen der Pläne unerlässlich, Prioritäten zu setzen. „Das haben wir entsprechend dem Investitionsprogramm auch für die Zeiträume ab 2023 getan“, sagt Uwe Rumberg. Die Personalplanung wurde gestrafft. Das EFRE/ESF-Gebiet Deubener Weißeritzbogen wird zunächst nicht weiterverfolgt. Die Projektscheune Schloss Burgk ist zunächst zeitlich verschoben.

Schwerpunkte für geplante Investitionen setzt die Stadt im Jahr 2023 in den Bereichen Schulen (3,1 Millionen Euro; unter anderem Erweiterung Grundschule Pesterwitz, Erweiterung Grundschule/Hort G. E. Lessing, Umsetzung Digitalpakt), Kindertagesstätten (0,5 Millionen Euro; unter anderem Neugestaltung Außengelände Kita Kinderland am Wiesenhang, Ersatzneubau Kita Pesterwitz), Städtebau und Stadtsanierung (1,1 Millionen Euro; im Fördergebiet „Urbanität am Fluss“ und Fortführung Fördergebiet „Lebendige Zentren“ in Deuben mit Sanierung Ballsäle Coßmannsdorf und Sanierung Gebäude Kantstraße 7), Infrastruktur und Hochwasserschutz (5,9 Millionen Euro; unter anderem Ausbau Gitterseer und Rabenauer Straße, Hangsicherung Höckendorfer Straße, Sanierung Fuß- und Radwege, öffentliche Beleuchtung, Hochwasserschutz Bergstraße/Breiter Grund). Darüber hinaus ist seit dem Jahr 2022 die Vorbereitung und Realisierung des Neubaus der zentralen Feuerwache eine der wichtigsten Investitionen im Planungszeitraum mit insgesamt rund 13,7 Millionen Euro bis 2027. Etwa die Hälfte aller Investitionskosten sollen mit Unterstützung von Fördermitteln finanziert werden.

Außerdem entstehen Aufwendungen für laufende Instandhaltungsmaßnahmen für den Umbau im Sanitärbereich der Lessing-Oberschule (340.000 Euro), für die Umsetzung des Digitalpaktes in Oberschulen (149.700 Euro), für den Umbau sowie durch Arbeiten im Straßenbereich (444.000 Euro, unter anderem Deckenlagensanierung und Radstreifenmarkierung Dresdner Straße) und die Umsetzung des Brandschutzkonzeptes im Kulturhaus (160.000 Euro).

„Daneben sind auch die Mittel in Größenordnungen zu nennen, die wir für freiwillige Aufgaben und die vielfältige Vereinsaktivität in der Stadt sowie generell im kulturellen, sportlichen, sozialen und kirchlichen Bereich bereitstellen“, sagt der Oberbürgermeister. Die laufenden Gesamtzuschüsse an den sozialen, kulturellen (einschließlich Stadtkulturhaus) und kirchlichen Bereich belaufen sich auf rund 689.800 Euro. Der Sportbereich wird mit einem Gesamtbetrag von rund 559.400 Euro unterstützt. Daneben werden weitere Angebote direkt durch die Stadt (Musikschule, Bibliothek, Schloss Burgk) oder die städtischen Gesellschaften (Freizeitzentrum Hains, Freibäder, Umbau Stadion des Friedens) bereitgestellt.

Für die Finanzierung der Betreuung von Kindern in städtischen Einrichtungen, in Einrichtungen der freien Träger oder in der Tagespflege hat die Stadt Freital im



Der Haushalt 2023 umfasst geplante Aufwendungen in Höhe von insgesamt rund 89,5 Millionen Euro. Foto: pixabay.de

Jahr 2023 nach Abzug der Landeszuschüsse und Elternbeiträge einen finanziellen Eigenanteil in Höhe von insgesamt rund 10,5 Millionen Euro aufzubringen.

Wesentliche Einnahmen im Haushalt 2023 stellen die Gewerbesteuer mit rund 12,0 Millionen Euro, Gemeindeanteile an der Einkommensteuer mit rund 14,7 Millionen Euro, allgemeine Schlüsselzuweisungen mit rund 27,0 Millionen Euro und laufende Zweckzuweisungen (zum Beispiel für Kinderbetreuung, Ganztagesprojekte, Straßenlastenausgleich) von rund 11,3 Millionen Euro dar. Bei den Steuereinnahmen sowie den Landeszuweisungen ist jedoch unverändert von Risiken und Unsicherheiten auszugehen, so dass deren unterjährige Entwicklung genau zu verfolgen ist.

Bei den Ausgaben sind die wesentlichen Posten die Zuschüsse an Dritte für laufende Aufgaben in Höhe von rund 29,2 Millionen Euro (einschließlich der an den Landkreis zu zahlenden Umlage mit gut 20,1 Millionen Euro), die gestiegenen Personalaufwendungen (inklusive Kitas in städtischer Trägerschaft) in Höhe von rund 29,5 Millionen Euro und die laufenden Sach- und Dienstleistungen in Höhe von rund 11,3 Millionen Euro mit der laufenden Unterhaltung und Bewirtschaftung der kommunalen Gebäude und Grundstücke.

„Der guten Entwicklung der Erträge stehen stark steigende Aufwendungen gegenüber. Sämtliche Aufgaben der Stadt Freital werden trotz der sehr schwierigen Rahmenbedingungen auf dem Vorjahresniveau fortgeführt – bei der Erfüllung von Pflichtaufgaben wie auch im freiwilligen Bereich mit hohem Standard. Aufgrund der soliden Haushaltsführung der Vorjahre ist die Stadt Freital überhaupt in der Lage, in diesem Jahr ohne Kürzung von Ausgaben oder der Erschließung zusätzlicher Einnahmequellen einen gesetzmäßigen und bestmöglichen Haushalt vorzulegen. Das ist in diesen Zeiten keine Selbstverständlichkeit.“ sagt Uwe Rumberg abschließend.

Bürgerinfo zur geplanten Sperrung der Rabenauer Straße

Aktuell läuft der Ausbau der Rabenauer Straße zwischen zwischen der oberen Ausfahrt „Auf der Scheibe“ bis zur Kurve vor der Obernaundorfer Straße unter halbseitiger Sperrung. Der weitere Ausbau muss ab Sommer 2023 unter Vollsperrung erfolgen. Gesperrt wird von der Einbindung des Fußweges nach Rabenau – unterhalb der Rollmopsschänke – bis zum Ortsausgang Freital. Die Vollsperrung wird notwendig, da die Lage der Medien, die kurvige Streckenführung und Arbeitsschutzrichtlinien eine halbseitige Führung des Verkehrs nicht zulassen.

Details zur zeitlichen Abfolge der Sperrabschnitte können erst nach der Vergabe der Bauleistung an die ausführende Baufirma bekannt gemacht werden. Derzeit wird von einer Vollsperrung ab Juni 2023 ausgegangen. Von diesem Zeitpunkt an ist die direkte Fahrt von Freital nach Rabenau und umgekehrt nicht möglich. Ferner hat die Obernaundorfer Straße keine Verbindung zur Rabenauer Straße und wird baueitlich zur Sackgasse. Für den Bauabschnitt ist eine Bauzeit bis November 2023 vorgesehen.

Der Verkehr wird für die Bauzeit weiträumig umgeleitet. Die Umleitung erfolgt in beiden Fahrtrichtungen über die Poisenttalstraße, Possendorf und B 170. Die Umleitungsstrecke ist mit allen beteiligten Ämtern und Behörden abgestimmt und wird entsprechend ausgeschildert. Der Rettungsdienst, die Polizei, die Feuerwehr und die Müllabfuhr sind über die veränderten Anfahrwege informiert.



Auf der Rabenauer Straße wird gebaut.

Foto: Stadt Freital

Die betroffene Buslinie nach Rabenau/Dippoldiswalde wird ebenfalls über die Poisenttalstraße nach Possendorf geführt. Geänderte Fahrpläne lassen sich aufgrund der Umleitung leider nicht vermeiden. Verbindliche Angaben zu den Umleitungsfahrplänen der Buslinien erfolgen rechtzeitig durch den RSVÖE auf der Internetseite unter www.rvsoe.de. Insbesondere der Schülerverkehr wird bei den Fahrplänen berücksichtigt und sichergestellt.

Wegen der Vollsperrung lassen sich auch für die Anwohner des Baubereiches Beeinträchtigungen und Einschränkungen nicht vermeiden. Alle Anwohner des Bauabschnittes wurden per Postwurfsen-

dung zu einer Bürgerversammlung am 14. März 2023 um 17.30 Uhr eingeladen. Zu diesem Termin soll sowohl über den Umfang der Bauarbeiten, die geplanten Umleitungsstrecken als auch über die Einschränkungen bei der Erreichbarkeit der Grundstücke informiert werden.

Zusätzlich zu den bereits per Postwurf-sendung eingeladenen Anwohnern können betroffene Bürgerinnen und Bürger zur Informationsveranstaltung kommen. Eine Anmeldung ist im Internet unter www.freital.de/rabenauer für die Teilnahme zwingend notwendig. Bereits heute möchte die Stadtverwaltung allen Anwohnern, Gewerbetreibenden und Pendlern für ihr Verständnis danken.

Anzeige(n)

Haben Sie etwas zu feiern
und sind wunschlos glücklich?
Dann bitten Sie um

Spenden
statt Geschenke:

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Spendenaktion für die Alzheimer-Forschung. Bestellen Sie das Spenden-statt-Geschenke-Paket telefonisch unter **0800-200 400 1** oder online unter alzheimer-forschung.de/anlass.



Alzheimer Forschung
Initiative e.V.

Kreuzstr. 34 · 40210 Düsseldorf
www.alzheimer-forschung.de

506

Buchen Sie

Ihren Ostergruß!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Medienberater vor Ort

Jens Böhme berät Sie gerne.

0173 5617227 | jens.boehme@wittich-herzberg.de

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen

www.wittich.de

Realisierungswettbewerb und Ausstellung zum Bau der Zentralen Feuerwache

Der Bau der Zentralen Feuerwache steht kurz vor dem nächsten großen Zwischenschritt. Ende 2020 hatte der Stadtrat die Stadtverwaltung mit dem Kauf des gegenüber der bestehenden Feuerwache Freital liegenden Grundstücks beauftragt und so den Grundstein für die Erweiterung am alten Standort gelegt. Als wichtiger Baustein der öffentlichen Infrastruktur sollte die neue Feuerwache nicht nur aktuell und zukünftig gut nutzbar, sondern auch von hoher städtebaulicher und architektonischer Qualität sein. Um gleichzeitig auch die erheblichen Kosten eines solchen Neubaus zu optimieren, folgte nach dem zwischenzeitlichen Grunderwerb rund ein Jahr später der Startschuss für die Durchführung eines Realisierungswettbewerbs. Dieses Verfahren wird durch das Team der Rieger Architektur mbB als qualifizierte Wettbewerbs- und Verfahrensbetreuer begleitet.

Mit der Bekanntmachung des Wettbewerbs im Juli 2022 startete offiziell das zweistufige Wettbewerbsverfahren. In Phase eins bewarben sich rund 60 Planungsbüros, von denen aus den über 50 formell geeigneten zehn Bewerber über ein protokolliertes Losverfahren ermittelt wurden. Mit den fünf gesetzten Büros, deren Qualifikation und besondere Eignung für die ausgelobte Planungsaufgabe zuvor geprüft wurde, konnten so ab Oktober 2022 15 Planungsteams ihren Wettbewerbsbeitrag in Plänen und einem



Die Wache in Döhlen „Am Glaswerk“ ist in die Jahre gekommen. Der Standort soll mit einem Neubau modernisiert werden. Foto: Stadt Freital

Modell entwerfen und bis Ende Januar 2023 einreichen.

Am 3. März 2023 wird eine Jury die 13 eingereichten Arbeiten begutachten und die Preisträger küren. Das siebenköpfige Gremium besteht aus Fach- und Sachpreisrichtern, die mit Unterstützung von sachverständigen Beratern die für Freital besten und fachlich geeignetsten Entwürfe des Gebäudes und der umliegenden Freiflächen auswählen werden. Neben Architekten und Landschaftsarchitekten werden die Stadtverwaltung, der Stadtrat und Vertreter der Feuerwehr als künftige Nutzer eingebunden sein. Damit sich auch alle Freitaler ein Bild von den eingereichten Entwürfen machen

können, findet vom **7. bis 17. März 2023** in der Stadtbibliothek im City-Center, Bahnhofstraße 34 zu deren Öffnungszeiten eine Ausstellung der Wettbewerbsbeiträge statt.

Nach dem Wettbewerb soll sich im Jahr 2023 die weitere Planung für den Standort anschließen. Ein Baubeginn ist für 2024 vorgesehen. Die Schätzung der Gesamtkosten liegt bei rund 13 Millionen Euro, davon rund drei Millionen Euro für den Rückbau und Neubauten auf dem Altstandort. Für das Vorhaben sind Fördermittel des Freistaates Sachsen avisiert. Die Fertigstellung des Neubaus soll im Jahr 2026 sein, für den Altstandort im Jahr 2028.

Anzeige(n)

Metallbaumeister sucht für seine Familie eine Garage zum Kauf.
Tel.: 01523-8432780

BAUM-, STRAUCH-, HECKENSCHNITT BAUMFÄLLUNG

inkl. Entsorgung/
Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell & unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH

Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info

LINUS WITTICH Medien KG
VISITENKARTEN
BRIEFPAPIER

Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de

gewo Freitaler Wohnungsgenossenschaft eG
☎ 0351-6 49 76 0 ✉ info@gewo-freital.de

WAS UNSEREN MITGLIEDERN JETZT BLÜHT.

Ein lieber Gruß zum Frühling.
www.gewo.de

wohnen, gewusst wo!

2-Zimmer-Wohnung
im Neubau in Freital-Zauckerode
• 56,61 m²
• 605,00 EUR kalt
• 140,00 EUR NK
• bodengleiche Dusche,
Aufzug, Glasfaseranschluss

2-Zimmer-Wohnung
im Neubau in Freital-Zauckerode
• 59,96 m²
• 640,00 EUR kalt
• 150,00 EUR NK
• bodengleiche Dusche,
Aufzug, Glasfaseranschluss

Bürgersprechstunde des Oberbürgermeisters

Die Bürgersprechstunde von Oberbürgermeister Uwe Rumberg im März 2023 kann aus terminlichen Gründen nicht stattfinden. Das turnusmäßig nächste Angebot findet **am 11. April 2023 von 16.00 bis 18.00 Uhr** statt. Die Sprechstunde steht jedem offen, um in einer Viertelstunde Gesprächszeit mit dem persönlichen Anliegen direkt an den

Oberbürgermeister heranzutreten und mit ihm darüber zu sprechen.

Eine Anmeldung unter Telefon 0351 6476154 ist erforderlich. Dabei sollten die Interessierten bereits kurz ihr Anliegen schildern, um eine Vorbereitung zu ermöglichen beziehungsweise bereits im Vorfeld Lösungsmöglichkeiten zu suchen.

Als Alternative zur Sprechstunde ist eine Kontaktaufnahme mit dem Büro des Oberbürgermeisters zur schriftlichen Beantwortung von Anliegen per E-Mail an obm@freital.de möglich. Selbstverständlich stehen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung weiterhin für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung.

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Freital hat zur Umsetzung des Städtebauförderprogramms „Lebendige Zentren – Erhalt und Entwicklung der Stadt- und Ortskerne (LZP)“ im Stadtteil Potschappel die SKE-Kommunalentwicklungsgesellschaft mbH (SKE) als Sanierungsträger beauftragt.

Zur Unterstützung vor Ort sucht die SKE eine(n) engagierte(n)

Quartiersmanager(in) in Freital-Potschappel (m/w/d)

(Teilzeit mit 20 Stunden/Woche)

befristet für die Dauer der Beauftragung, voraussichtlich bis Ende 2029. Darüber hinaus gibt es im Unternehmen immer Möglichkeiten für eine berufliche Entwicklung.

Ihre Aufgaben

- Verbesserung der Lebensbedingungen und der sozialen Infrastruktur im Quartier
- Initiierung und Unterstützung bei der Projektentwicklung im Fördergebiet und Beratung zu Fördermöglichkeiten
- Aufbau von Netzwerken und Kooperationen sowie Förderung des ehrenamtlichen Engagements
- Öffentlichkeitsarbeit und Stadtteilmarketing für das Gebiet
- Abstimmung der Bedürfnisse der Bewohnerschaft und der Stadtteilentwicklung, Vermittlung zwischen Bürgerschaft und Verwaltung

- Verwaltung des Verfügungsfonds für kleinere Projekte im Gebiet
- Abdeckung von Sprechzeiten im zukünftigen Stadtteilbüro in Freital-Potschappel

Ihr Profil

- Sie haben einen Bachelor oder ein Diplom (FH) in Stadt-/Raumplanung, Geographie, Tourismus, Sozialpädagogik, Soziologie, Marketing oder angrenzenden Disziplinen.
- Wünschenswert sind Erfahrungen im Quartiersmanagement und/oder Ortskenntnisse in Freital.
- Interesse an Themen wie Stadtentwicklung, Stadtmarketing, Gemeinwesenarbeit, Stadtkultur und Wohnen sollte vorhanden sein.
- Sie können selbstständig arbeiten, sind kreativ, flexibel, kommunikativ und besitzen Durchsetzungsfähigkeit.

Die SKE ist seit über 25 Jahren in der städtebaulichen Entwicklung in Sachsen tätig. Das Unternehmen besitzt einen reichen Erfahrungsschatz und Knowhow in allen städtebaulichen Programmen im Freistaat Sachsen. Informationen dazu finden Sie im Internet unter www.ske-kommunal.de. Für Fragen steht Ihnen gern Matthias Preiß unter Telefon 03772 329058 zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung als PDF bis zum 3. April 2023 per E-Mail an: info@ske-kommunal.de



Je weniger Bedürfnisse ihr habt, desto freier seid ihr.

Immanuel Kant (1774 bis 1804)
deutscher Philosoph

Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 06/2023	24.03.2023	(Redaktionsschluss 10.03.2023)
Ausgabe 07/2023	14.04.2023	(Redaktionsschluss 27.03.2023)
Ausgabe 08/2023	28.04.2023	(Redaktionsschluss 14.04.2023)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

Schild für Bebauung am „Sächsischen Wolf“ steht

Am 20. Februar 2023 haben die am Projekt beteiligten Partner vor dem Areal am Sächsischen Wolf gemeinsam das Aufstellen des Bauschildes vollzogen. Auf dem rund 22.000 Quadratmeter großen Baugrundstück beginnen sollen notwendige Nahversorgung und facettenreiche Begegnungsräume entstehen. Vor Ort an der Ecke Dresdner Straße/ Poisenttalstraße waren Oberbürgermeister Uwe Rumberg, Mohamed Younis, Geschäftsführer der Schoofs Immobilien GmbH Frankfurt und Teodora Ciota, Projektentwicklerin bei Schoofs sowie Jan Hasek und Andreas Marx von den künftigen Ankermietern Edeka und Aldi. Die Vertreter der Drogeriemarktkette dm waren terminlich verhindert.

„Wir freuen uns sehr, dass wir jetzt loslegen können. Voraussetzung für den Erfolg eines so großen Projekts ist, dass alle Beteiligten an einem Strang ziehen. Das funktioniert hier in Freital sehr gut“, sagt Younis.

„Das Bauschild ist ein gutes und wichtiges Signal, dass es auf der Fläche des Sächsischen Wolfes vorangeht und wir gemeinsam konsequent an der Umsetzung dieses Projektes arbeiten. Die Bebauung wird ein weiteres, wenn nicht gar das wichtigste Puzzleteil für die Entwicklung unseres Stadtzentrums sein. Ich hoffe sehr, dass die noch anstehenden Etappen in Planung und Genehmigung zeitnah erfolgreich abgeschlossen sind und wir uns bald schon wieder für den Baustart hier treffen können. Den Investoren und künftigen Mietern möchte ich



Am neuen Bauschild: Andreas Marx (Leiter Immobilien & Expansion Aldi Nord), Mohamed Younis (Geschäftsführer der Schoofs Immobilien GmbH, Teodora Ciota (Projektleiterin Projektentwicklung bei Schoofs Immobilien GmbH, Oberbürgermeister Uwe Rumberg, Jan Hasek (Regionalleiter Edeka Expansion Nordbayern-Bayern-Thüringen) v. l. n. r. Foto: Stadt Freital

für das Vertrauen in den Standort Freital und die Realisierung dieses ehrgeizigen Projekts danken“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Das Vertrauen der Ankermieter Edeka, Aldi und dm-Drogerie in den Standort und der Wille zur Realisierung des Bauvorhabens wurde zu diesem Termin durch die Vertragspartner nochmalig bekräftigt und durch diesen symbolischen Akt unterstrichen.

Die nun beginnende vorbereitende Erschließung des Baugrundstückes umfasst die Koordination mit den regionalen Ver- und Entsorgern sowie bauvorbereitende Maßnahmen zu denen Baumfällungen und Erdarbeiten gehören. Eine spätere Begrünung des Stadtplatzes und der Außenanlagen sieht der Planungsentwurf vor. Bereits im Sommer 2023 könnte der gemeinsame Spatenstich und damit ein Baustart erfolgen.

Wochenmarkt + Frauentag = Blumengruß

Am 8. März 2023 dürfen sich die ersten 100 Besucherinnen des Wochenmarktes in Zuckerode besonders freuen. Anlässlich des Internationalen Frauentages überreichen Oberbürgermeister Uwe Rumberg und Henryk Eismann, Geschäftsführer der kommunalen Wohnungsgesellschaft Freital mbH, allen Frauen zwischen 8.00 und 9.00 Uhr persönlich eine Blume - und stehen natürlich auch für einen Plausch zur Verfügung. Die Aktion findet gemeinsam mit der Deutschen Marktgilde eG als Veranstalterin des Wochenmarktes statt.

„Es ist ein schöner Zufall, dass Wochenmarkt und Frauentag zusammenfallen. Da finde ich die Idee mit den Blumen eine schöne Geste. Es gilt dabei aber nicht nur, die Leistungen der Frauen für unsere Gesellschaft zu würdigen, sondern auch Danke zu sagen, dass sie unserem Wochenmarkt die Treue halten. Denn ohne ausreichend Kunden würde es das



Zum Frauentag gibt es auf dem Zuckerode Wochenmarkt einen Blumengruß.

Foto: pixabay.de

Angebot nicht geben. Und wir sind doch sehr froh, diese Belebung für den Stadtteil etabliert zu haben“, sagt Oberbürgermeister Uwe Rumberg.

Auf dem in Zuckerode eingerichteten Wochenmarkt bieten jeden Mittwoch auf dem Festplatz an der Glück-Auf-Straße von 8.00 bis 14.00 Uhr sechs bis acht Händler überwiegend aus dem Frisch-

ebereich ihre Waren an. „Wir wünschen uns natürlich, dass dieser Markt dort auch nach der Wiedereröffnung des Supermarktes an der Glück-Auf-Straße bestehen bleibt. Dies entscheidet aber der Kunde. Solange die Kundschaft verlässlich auf den Markt kommt, wird auch der Händler da sein“, erläutert Katrin Schiel von der Deutschen Marktgilde.

Der Wochenmarkt wurde eingerichtet, nachdem in dem dicht besiedelten Wohngebiet mit dem Umbau des Supermarktes temporär kein örtlicher Nahversorger mehr zur Verfügung stand. Mit der Deutschen Marktgilde konnte ein erfahrener und verlässlicher Partner für die Durchführung gewonnen werden. Die WGF mbH stellt für den wöchentlichen Markt ihren Platz zur Verfügung. Die Stadt Freital unterstützt das Vorhaben organisatorisch.

Neun Flyer zu Freitaler Rundwegen erschienen

Die Stadtverwaltung hat neun Flyer mit Wandertouren in und um Freital herausgegeben. Die Faltblätter sind ab sofort kostenfrei an öffentlichen Ausgestellen wie dem Bürgerbüro Stadt Freital im Bahnhof Potschappel, der Stadtbibliothek oder den Rathäusern erhältlich.

Auf jeweils acht Seiten sind für die Wanderinteressierten die Routenbeschreibungen, bebilderte Informationen zu Sehenswürdigkeiten und zu geschichtlichen Hintergründen sowie zur Geologie vom Nationalen Geopark Sachsens Mitte aufgeführt. Außerdem gibt es Hinweise zur Länge und Schwierigkeit der Tour, zu gastronomischen Einkehrmöglichkeiten, zur Anreise und zu Nahverkehrsverbindungen. Enthalten ist jeweils auch eine Routen-Karte von Sachsen Kartographie. Angelegt haben die Routen in den vergangenen Jahren die Freitaler Wanderwegewarte Ralf und Marlis Fichtner. Bislang führten viele Wanderwege ins Nichts oder waren für Spaziergänger einfach zu lang. Außerdem hatte es Nachfragen nach Rundwegen gegeben, wie sie in vielen touristischen Orten bereits vorhanden sind. Dank der ehrenamtlichen Initiative der Fichtners und mit Unterstützung der Stadt sind inzwischen neun Rundwege entstanden und entsprechend beschildert sowie mit Zahlen markiert worden. Die Flyer, die in Regie des Stadt- und Tourismusmarketings erstellt wurden, runden das Ganze nun ab und machen noch einmal besonders auf die Routen aufmerksam.

Folgende Touren sind verfügbar:

- Tour 1 Denkmaltour über den Windberg und den Kleinen Windberg
- Tour 2 Von Hainsberg über die Somsdorfer Klamm nach Tharandt
- Tour 3 Über Backofenfelsen und Opitzhöhe bis Tharandt und zum Brüderweg



Oberbürgermeister Uwe Rumberg, die Wanderwegewarte Marlies und Ralf Fichtner sowie Tilo Harder vom Stadt- und Tourismusmarketing (v. l. n. r.) präsentieren die neuen Wanderflyer.

Foto: Stadt Freital

- Tour 4 Rund um Kleinnaundorf zwischen Windberg-Plateau und Kaitzbachtal
- Tour 5 Einmal rund um den Windberg bis ins Poisentäl
- Tour 6 Der Klitscherweg rund um Weißig mit 43 Infotafeln
- Tour 7 Von Schloss Burgk ins Kaitzbachtal, zur Kaitzer Höhe und zurück
- Tour 8 Von Potschappel über die Pestertwitzer und Wurgwitzer Höhen
- Tour 9 Von Hainsberg über das Eiserne Kreuz zur Rabenauer Alberthöhe

Die Touren führen stets zum jeweiligen Ausgangsort zurück und man kann sogar an jeder anderen beliebigen Stelle als der vorgeschlagenen beginnen.

Angelegt sind die Rundwege auch bei

den Wanderportalen „outdooractive“ und „komoot“. Das heißt, dass man sich ganz einfach vom Smartphone navigieren lassen oder die entsprechende gpx-Datei auf ein Outdoor-Navi herunterladen kann. Ausführliche Informationen zu den Wegen inklusive Links zu „outdooractive“ und „komoot“ sind im Internet unter www.freital.de/rundwege zu finden. Allgemeine Informationen zum Thema Wandern mit weiteren Vorschlägen und Wegen gibt es unter www.freital.de/wandern.

Seit Juni 2021 sind alle neun Rundwanderwege auch in einer Wanderkarte von Sachsen Kartographie enthalten. Zu kaufen gibt es diese beispielsweise im Bürgerbüro der Stadt Freital im Bahnhof Potschappel.

Anzeige(n)

Hausaufgaben machen. Ein Wunsch, den wir Millionen Kindern erfüllen.

Aruna, ein Junge aus Sierra Leone, musste früher arbeiten. Heute geht er in die Schule. Wie er seinen Traum verwirklichen konnte, erfahren Sie unter: brot-fuer-die-welt.de/hausaufgaben

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

Ein Jahr Quartiersmanagement in Deuben

Wenn Anja Fischer die Dresdner Straße in Deuben entlangläuft, sieht sie eine Reihe von Veränderungen: bunt beklebte Schaufenster, neue Geschäfte und mittlerweile jede Menge bekannter Gesichter. Seit etwas mehr als einem Jahr ist sie als Quartiersmanagerin für den Stadtteil verantwortlich und hat ihr Büro in der Dresdner Straße 283 geöffnet. Der Start im Jahr 2021 und die erste persönliche Kontaktaufnahme mit den Menschen vor Ort war bedingt durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie nicht optimal. Zunächst war eine umfassende Bestandsaufnahme der Situation im Gebiet notwendig. Eine Kartierung der Gewerbeeinheiten ergab, dass mit 39 Prozent der größte Anteil der Läden durch Dienstleistungsunternehmen wie beispielsweise Frisörsalons und Versicherungsmakler belegt ist. Der Einzelhandel nimmt fast ein Viertel der Geschäfte ein und prägt mit Apotheken und Supermärkten das Straßenbild. Die weiteren Gewerbeeinheiten werden von Ärzten (16 Prozent), Gastronomen (8 Prozent) sowie von Vereinen (8 Prozent) für Beratungsstellen, Vereinssitze oder Parteibüros genutzt. Mit 5 Prozent ist die Leerstandsquote vergleichsweise gering und viele Räume sind bereits kurz nach Geschäftsaufgabe neu vermietet oder werden als Büro- oder Lagerraum genutzt.

Den Handel entlang der Dresdner Straße zu stärken, ist eine anspruchsvolle Aufgabe. Der dichte Verkehr und die Geschäftsstruktur sind nicht besonders attraktiv für einen ausgiebigen Einkaufsbummel. Auf die städtebaulichen Umstände kann auch das Quartiersmanagement nur wenig Einfluss nehmen, aber es kann durch die Initiierung gemeinsamer Aktionen und Werbemaßnahmen das Image verbessern und die Angebote im Gebiet bekannter machen.

Eine Umfrage im Frühjahr soll Aufschluss über die Wünsche und Sorgen der Händlerschaft geben. Wenn Interesse besteht, kann noch in diesem Jahr ein gemeinsames Netzwerk für lokale Unternehmerinnen und Unternehmer zum regelmäßigen Erfahrungs- und Gedankenaustausch etabliert werden. Zu-

sätzlich sind im Stadtteilbüro in Zusammenarbeit mit Expertinnen und Experten verschiedenste Beratungs- und Qualifizierungsangebote geplant.

Seit dem Frühjahr 2022 kann das Quartiersmanagement einen Verfügungsfonds für das „Ortsteilzentrum Deuben“ nutzen. Dies ist ein Budget, welches aus Geldern der Städtebauförderung des Bundes, des Landes Sachsen sowie der Stadt Freital besteht. Damit werden kleinere Projekte unbürokratisch finanziell unterstützt, beispielsweise Gestaltungsideen und Veranstaltungen, die zur Belebung des Stadtteils beitragen. Ein Antrag auf Förderung kann von Unternehmen, Vereinen und Institutionen, aber auch von einzelnen Bürgerinnen und Bürgern gestellt werden. Diese Möglichkeit wurde 2022 bereits vielfach genutzt. Die Entscheidung über die Förderung trifft das sogenannte Vergabegremium aus Vertreterinnen und Vertretern von Stadtverwaltung, Vereinen, Geschäften und Bewohnerschaft.

Im Gebiet bestand großes Interesse an einer Erneuerung beziehungsweise Verbesserung der Außenwerbung der eigenen Ladengeschäfte, mit dem Ziel mehr Kundinnen und Kunden zu erreichen und gleichzeitig das Straßenbild zu verschönern. Insgesamt wurden bisher sieben Projekte erfolgreich umgesetzt.

Beispielsweise konnte der Verein „KreativKÖPFE e. V.“ die Schaufenster mit einer Folierung neugestalten. Das Team der AWO Erziehungsberatung hatte die Idee mit einem roten „AWO-Fahrrad“ auf dem Gehweg vor der Beratungsstelle auf seine Angebote aufmerksam zu machen. Dazu wurde ein altes Fahrrad aufbereitet und verkehrstauglich gemacht, so dass es gleichzeitig als Dienstfahrrad genutzt werden kann.

Ein weiteres Projekt fand im Rahmen von Freitals kulturellem Weihnachtskalender „FreiKuWeiKa“ statt und wurde durch das Quartiersmanagement und den Soziokultur Freital e. V. organisiert. Bei der im Dezember 2022 erstmals stattfindenden „Stiefel-Rallye“ waren rote Nikolaus-Stiefel in den Schaufenstern entlang der Dresdner Straße zu entdecken und es

konnten Weihnachtssymbole gesammelt werden. Dem Aufruf folgten zahlreiche begeisterte Familien und Frau Fischer überreichte den über 50 Kindern mit ausgefüllter Rallye-Karte ihre Belohnung in Form eines kleinen Weihnachtspresents. Auch für dieses Jahr sind wieder mehrere Aktionen und Veranstaltungen durch die Quartiersmanagerin geplant, beispielsweise die Wiederholung des Parkplatzfestes „Deubener Wochenausklang“ und der „Deubener Mitmach-Rallye“. Es sind noch zahlreiche Ideen vorhanden und die Stadt Freital hofft auf die Mitwirkung vieler Deubener, um gemeinsam weitere Projektideen umsetzen zu können. Anja Fischer berät gern und gibt Hilfestellung bei der Erstellung von Projektanträgen.



AWO-Fahrrad

Foto: Anja Fischer



Kontakt und Informationen

Stadtteilbüro Deuben
 Ansprechpartnerin: Anja Fischer
 Dresdner Straße 283
 01705 Freital
 Telefon 0351 44048675
 E-Mail: anja.fischer@steg.de
 Internet: www.freital.de/quartiersmanagement_deuben



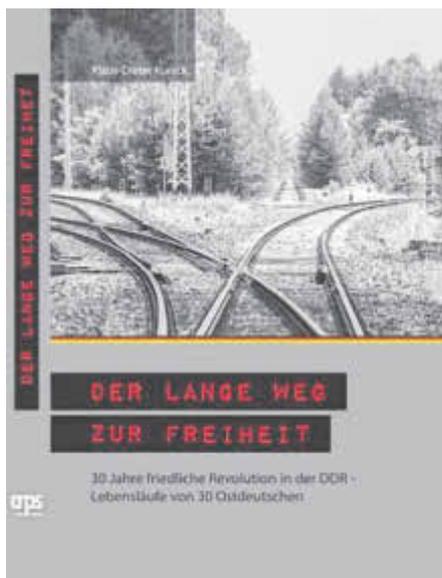
LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Frauentags-Lesung in der Stadtbibliothek

Am **22. März 2023 um 18.00 Uhr** laden die Gleichstellungsbeauftragte Jona Hildebrandt und der Arbeitskreis „Frauen für Freital“ in der Freitaler Stadtbibliothek zu einer Frauentags-Veranstaltung ein. Bei dieser 90-minütigen Veranstaltung liest Autor Klaus-Dieter Kunick aus seinem Buch „Der lange Weg zur Freiheit“ vor. In diesem Buch geht es um die Schicksale von 30 Männern und Frauen vor, während und nach der gesellschaftlichen Wende 1989.

Die Lesung beschäftigt sich mit den Geschichten der Frauen. So schildert Christine, Stationshilfe aus Sachsen-Anhalt, wie sie kurz vor ihrer Flucht in ein Frauenhaus von ihrem Mann mit einer Pistole bedroht wird. Sabine hingegen, Wirtschaftskauffrau in Sachsen lebt nach der Wende in Saus und Braus, ihr Mann ist wirtschaftlich sehr erfolgreich. Doch Sabine erlebt den totalen Absturz aus dem Wohlstand und muss kapitulieren - sie bezieht vorübergehend Hartz IV. Den Hungerstreik der 42 Kumpel im Kalibetrieb-Ost in Bischofferode, der weltweit Beachtung findet, thematisiert Bärbel, Laborantin aus Thüringen. Ein besonders schweres Los hat die Lehrerin Martel aus Sachsen-Anhalt zu bewältigen: Zu ihrem ersten Sohn hat sie keinen Kontakt mehr, denn er wächst zu



Sozialismus-Zeiten bei den Schwiegereltern auf, der zweite stirbt kurz nach der Wende, ein Unglücksfall. Die Pächterin eines Gartenlokals in Sachsen-Anhalt Marika Maskow rackert sich wahrlich ab, denn sie will nicht von Hartz IV leben. Sie freut sich, dass sie nicht auf den Staat angewiesen ist.

Mit ganz anderen Sorgen muss sich Rotraud Kunig aus dem thüringischen Altenburg am Ende ihres Lebens herumär-

gern: Es wird nicht die Rente überwiesen, die ihr zusteht. Deswegen engagiert sich die 80-Jährige im Verein in der DDR geschiedener Frauen. Erfolgreich vor und nach der Wende ist Prokuristin Ramona. 20 Jahre lang führt sie nach 1989 als Chefin einen Industriebetrieb, doch die nachrückende junge Elite hat andere Pläne und mobbt sie aus dem Unternehmen. Und: Kindergarten-Erzieherin Elke kommt mit den beruflichen Bedingungen nach der Wende nicht klar, sie ist froh, wenn sie die Rente erreicht.

Wer neugierig geworden ist, kann in der Veranstaltung mehr über diese und viele weitere Geschichten erfahren. Ebenso steht der Autor für Fragen zur Verfügung. Eine Anmeldung wird erbeten.



Kontakt und Informationen

Stadtverwaltung Freital
Gleichstellungsbeauftragte
Jona Hildebrandt
Dresdner Straße 56
01705 Freital
Telefon 0351 6476136
E-Mail: jona.hildebrandt@freital.de
Internet: www.freital.de/gleichstellungsbeauftragte

Die Stadtteilbibliothek Zauckerode lädt ein

Der kreative Vormittag mit Irene - Frühlingsdeko für Fenster und Türen

Ein neues Angebot richtet sich an alle Freunde des kreativen Gestaltens. Unter Anleitung der ehemaligen Floristin Irene Irmer gibt es am **13. März 2023** von **10.00 bis 12.00 Uhr** die Möglichkeit, floristische Dekorationen für zu Hause zu gestalten. Diesmal werden Türkränze hergestellt, die sich auch als Geschenk eignen. Das Material wird gegen einen Unkostenaufwand bereitgestellt. Die Gelegenheit kann auch gerne wieder genutzt werden, um Anleitungen, Ratgeber oder andere Literatur aus der Bibliothek zu entleihen.

Das Angebot richtet sich an Erwachsene. Aus organisatorischen Gründen wird um eine vorherige Anmeldung gebeten.

Bildervortrag Reiseerlebnisse in Russlands Süden

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Le-

serinnen und Leser lesen für Leserinnen und Leser“ wird am **21. März 2023, 14.30 Uhr** zum Bildervortrag „Reiseerlebnisse in Russlands Süden“ eingeladen. Peter Müller und seine russische Gattin berichten von ihren Reisen. Beide leben mehrere Monate im Jahr in ihrer Zweitheimat. Mit viel Bildmaterial geben sie Eindrücke dieser vielfältigen Landschaft wieder. Eine vorherige Anmeldung wird aufgrund der begrenzten Platzanzahl empfohlen.

Smartphone, Tablet & Co. - Kleingruppenkurse

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „vhs unterwegs“ wird ab **22. März 2023** wieder an jedem zweiten Mittwoch im Monat von **16.30 bis 18.00 Uhr** ein neuer Kleingruppenkurs zum Umgang mit dem Smartphone, Tablet & Co. angeboten. Zum Thema „Sicher durch die digitalisierte Welt“ werden Fragen rund um Datensicher-

heit, zum Online-Einkauf, zum sicheren Umgang mit Technik und anderes durch Jan Walter, Dozent der Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (VHS) in der Stadtteilbibliothek angesprochen. Es gibt viele praktische Tipps und Hinweise zum Einrichten des eigenen Geräts. Die Teilnahme ist nach Anmeldung bei der VHS unter Telefon 0351 6413748 oder in der Stadtteilbibliothek möglich. Bitte das eigene Gerät mitbringen. Die Teilnahmegebühr von fünf Euro ist spätestens vor Kursbeginn zu entrichten.



Kontakt und Information

Stadtteilbibliothek Zauckerode
Wilsdruffer Straße 67d
01705 Freital
Telefon 0351 6502569

— Anzeige(n) —

**Augenlicht-
Retter gesucht!**

Jetzt mitmachen -
www.augenlichtretter.de

cbm
christoffel blindenmission
gemeinsam mehr erreichen

Neuer Leiter des Polizeireviers Freital-Dippoldiswalde

Polizeirat Martin Gebhardt hat die Führung des Polizeireviers Freital-Dippoldiswalde übernommen. Zusammen mit den 47 Frauen und 83 Männern seines Reviers hat er damit die polizeiliche Verantwortung unter anderem für die Städte Altenberg, Bannewitz, Dippoldiswalde, Freital, Glashütte, Rabenau, Tharandt und Wilsdruff. In seinem rund 766 Quadratkilometer großen Dienstbereich leben rund 118.000 Menschen.

Martin Gebhardt ist in Dresden aufgewachsen und lebt heute dort mit seiner Familie. Seine polizeiliche Laufbahn begann er 2001 mit der Ausbildung im mittleren Polizeivollzugsdienst und der Arbeit bei der Bereitschaftspolizei Sachsen. Das spätere Studium zum gehobenen Polizeivollzugsdienst in Rothenburg schloss er 2011 ab und arbeitete in der Folge im Polizeirevier Dresden-Nord, in der Inspektion Zentrale Dienste sowie im Polizeirevier Dresden-Süd.

Weitere Stationen seiner beruflichen Laufbahn waren der Führungsstab der Polizeidirektion Dresden sowie das Staatsministerium des Innern.

Nach einem zweijährigen Studium an der Deutschen Hochschule der Polizei in Münster wurde er 2022 zum Polizeirat ernannt. Zuletzt arbeitete er im Führungsstab der Polizeidirektion Dresden. Seit dem 1. Februar 2023 leitet Martin



Oberbürgermeister Uwe Rumberg gratuliert dem neuen Revierleiter Polizeirat Martin Gebhardt (L.) zum Amtsantritt.
Foto: Stadt Freital

Gebhardt das Polizeirevier Freital-Dippoldiswalde.

Polizeirat Martin Gebhardt: „Ich freue mich auf die herausforderungsvolle Aufgabe und die Zusammenarbeit mit den verschiedenen Partnern des Land-

kreises, der Städte und Gemeinden. Ich verstehe die Polizei als Partner für die Menschen in meinem Revierbereich. Und genau für sie möchten meine Kollegen und ich da sein und dafür sorgen, dass die Region sicher bleibt.“

Talentshow im Hort Glückauf

Das erste Schulhalbjahr sollte in diesem Jahr einmal ganz anders beendet werden. Die Idee war, den Kindern des kommunalen Hortes Glückauf eine Talentshow zu bieten, an der sie sich selbst beteiligen konnten oder als Zuschauer die Show genießen durften. Mitte Januar begannen die Vorbereitungen. Viele mutige Kinder meldeten sich an, um bei der Show ihr Talent zu präsentieren. Die Erzieherinnen und Erzieher unterstützten die Kinder, sammelten Ideen für die Umsetzung und halfen bei den Proben. Am letzten Tag vor den Winterferien sollte es so weit sein. Die Sporthalle wurde als Austragungsort auserkoren. Gegen 13.15 Uhr füllte sich die Turnhalle langsam mit vielen Zuschauern aus anderen Hortgruppen. 13.30 Uhr begann die Show und zeigte viele mutige Talente, die getanzt, gezaubert, gesungen oder akroba-



Drei Kinder zeigen, was sie können.

tische Einlagen präsentiert haben. Nach einer Stunde, die wie im Flug verging, war das Spektakel vorbei. Die Kinder wurden für ihre Auftritte mit tosendem Beifall und einer Teilnehmerurkunde belohnt.

Foto: Stadt Freital

Sicher wird dies nicht die letzte Talentshow gewesen sein. Beim nächsten Mal werden bestimmt noch mehr Kinder ihre Talente zeigen wollen, angespornt von den mutigen Talenten dieser Show.

Gesucht. Gefunden.
Tanzschule.

Machen Sie auf sich Aufmerksam!
wittich.de



Geschäftsanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.



100 Pflanzoasen und ihre Paten

Ricarda Liebsch stellt in lockerer Folge einige Freitalerinnen und Freitaler vor, die sich beim Projekt „100 Pflanzoasen zum 100jährigen“ engagieren.

Die Pflanzoasen 42 und 43 pflegt die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern der AWO Weisseritzkreis. Zwei Beraterinnen, ein Berater und eine Teamassistentin bieten hier und in der Zweigstelle Dippoldiswalde Erziehungsberatung nach dem Kinder- und Jugendstärkungsgesetz an. Die Idee, die Patenschaft über zwei Pflanzoasen zum Stadtgeburtstag zu übernehmen, hatte Lukrezia Gardke. Sie war von Pia Kuntzsch, der Pflanzpatin der Oasen 31, 32 und 33 dazu ermuntert worden. Nach kurzer Teamabstimmung ergriff Teamassistentin Katrin Bartsch die Initiative. Sie übernimmt seitdem auch sehr zuverlässig das Gießen. „Eine gestalterische Idee hatten wir nicht“, verrät Lukrezia Gardke. „Jeder brachte etwas aus seinem Garten mit. Schnell waren die Oasen gefüllt.“ „Alles soll schön wild und üppig wachsen. Und zu jeder Jahreszeit soll möglichst etwas blühen. Wir wollen so wenig wie möglich dazu pflanzen“, beschreibt sie die Herangehensweise des Teams. Und die Pflanzoasen sind tatsächlich eine Augenweide – üppig und ein bisschen wild. In Nummer 42 grüßt im Sommer 2022 eine riesige Königskerze. Es gibt Lavendel, Margariten, Glücksklee, Agapanthus, Asten und Quirlblättriges Mädchenauge. In Nummer 43 fällt eine schöne Fette Henne auf. Außerdem kann man Schwertlilien, Phlox, eine Sonnenblume, Klee, kleine Stiefmütterchen, Knöterich,

Kreuzblättrige Wolfsmilch, Oregano und üppigen Kriechenden Günsel bewundern. Zum Kindertag werden die Pflanzkübel zusätzlich mit vielen bunten Luftballons beschmückt.

Noch einige Worte zur Erziehungsberatungsstelle: Jeder, der es möchte, kann sich hier ohne weitere Voraussetzungen beraten lassen. Das gilt für Kinder, Jugendliche, Eltern, Großeltern, Erzieher oder Lehrer. Man findet für alle Probleme und in allen schwierigen Lebenssituationen ein offenes Ohr, Ermutigung und Hilfe. Das gilt für Erziehungs- und Verhaltensauffälligkeiten, Drogen- und Spielsucht aber auch bei Problemen mit „Scheidungskindern“ und „Scheidungs-eltern“. Die Gespräche finden in der Regel in den schön eingerichteten Räumen in der Dresdner Straße 283 statt. Es ist aber auch eine telefonische Beratung oder eine Online-Beratung über ein besonders geschütztes IT-Programm möglich. In Coronazeiten hat sich die Online-Beratung bewährt. „Die meisten kommen aber jetzt gern wieder persönlich“, berichtet Lukrezia Gardke. Neben Einzelgesprächen wird auch Gruppenarbeit angeboten, zum Beispiel für Erwachsene „Trennung meistern, Kinder stärken“ und für Kinder suchtkranker Erwachsener „Trampolin, Kinder entdecken ihre Stärken“ oder „Leben mit Trennung und Scheidung der Eltern“. Die Erziehungsberatungsstelle ist sehr gut mit anderen Freitaler Einrichtungen vernetzt, mit der Schulsozialarbeit, der Flüchtlingssozialarbeit und der Suchtberatungs- und Be-

handlungsstelle „Löwenzahn“. So können Hilfsangebote zielgenau gefunden und vermittelt werden. Manchmal ist es gut und hilfreich, wenn eine unabhängige Stelle einfach mal zuhört. Es hilft oft, eine außenstehende Sichtweise zu hören. Auf die Schweigepflicht der Beraterinnen und Berater kann man sich in jedem Fall verlassen. Für junge Leute gibt es jetzt auch die Gruppe „X-Perience“ mit je sechs Veranstaltungen. Da kann zum Beispiel Pizza „a la gusto“ gebacken oder ein Krimi-Dinner veranstaltet werden.



Die Pflanzoasen 42 und 43 am Kindertag 2022
Foto: Erziehungsberatungsstelle



Kontakt und Informationen

Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und Eltern
Dresdner Straße 283
01705 Freital
Telefon 0351 79 664926
E-Mail: erziehungsberatung@awo-weisseritzkreis.de

Neue Wanderfreunde gesucht

Die Wandergruppe des A//S-Vereines führt die erste Wanderung in diesem Jahr am 22. April 2023 durch. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr in Kurort Hartha auf dem Parkplatz an den Waldhäusern. Die Rund-Wanderung führt durch den Tharandter Wald in Richtung Warnsdorfer Quelle, über den Zigeunerplatz und die Süntelbuche zurück und ist etwa sieben Kilometer lang, nicht anstrengend und auch für Anfänger geeignet. Neue Wanderfreunde sind sehr willkommen. Die Teilnahmegebühr beträgt einen Euro.

Sicher Leben, sicher zu Hause



Am **6. März 2023**
findet von **10.00**
bis **12.00 Uhr** im

„Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus Freital, Poststraße 13 gemeinsam mit der Polizeidirektion Dresden, Fachdienst Prävention eine Informationsveranstaltung zum Thema „Sicher Leben, sicher zu Hause“ statt. Bei der Präsentation und der anschließenden Diskussionsrunde werden Fragen zum Thema Sicherheit für Seniorinnen und Senioren beantwortet wie:

- Risiken in der Öffentlichkeit
- Risiken an der Wohnungstür

- Risiken am Telefon
- Risiken im Internet

Eine Anmeldung ist erwünscht.



Kontakt und Informationen

„Regenbogen“ Familienzentrum e. V.
Mehrgenerationenhaus
Poststraße 13
01705 Freital
Telefon 0351 6441539
E-Mail: seniorenhilfe@regenbogen-freital.de

Marketingkonzepte
Von der Idee zum Produkt.

LINUS WITTICH Medien KG



Ein Team für

ihren Erfolg!

Baumdenkmalen in Freital auf der Spur

Am 2. Februar 2023 fand im Umweltzentrum Freital erstmals ein fachlicher Austausch rund um das Thema „Baumdenkmale“ statt. Der Arbeitskreis Naturbewahrung des Umweltzentrums hatte dazu Pauline Kittel, die Leiterin des städtischen Sachgebietes Grünflächen/ Umwelt sowie Dr. Sebastian Dietrich vom Lehrstuhl für Biodiversität der Forstakademie Tharandt, Jens Weber von der Grünen Liga Osterzgebirge sowie den Gründer und Seniorchef der Baumschule Lux Konrad Lux eingeladen.

Es wurde unter anderem ein sehr erfolgreiches Gemeinschaftsprojektes der Grünen Liga Osterzgebirge mit der TU Dresden zur Erfassung bedeutender alter Bäume in der Region des Osterzgebirges vorgestellt. Das Projekt kann auch durch die aktive Einbeziehung und Zuarbeit von zahlreichen Bürgern anerkanntswerte Erfolge vorweisen. Detaillierte Ergebnisse des Projektes sind im Internet unter www.osterzgebirge.org/baumdenkmale-im-osterzgebirge zu finden. Freital, so die Meinung der Teilnehmenden, sollte sich diesem Projekt anschließen.

Eine von Konrad Lux in Freizeitarbeit angelegte umfassende Dokumentation von „Baumpersönlichkeiten“ in Freital und Umgebung mit Fotos, Messdaten und weiteren Informationen kann dazu bereits einen wesentlichen Grundstein liefern. Wem Bäume in Freital aufgefallen sind, die ihm am Herzen liegen und die man erfassen lassen möchte, kann sich mit möglichst genauer Standortangabe und Baumart an das Umweltzentrum wenden. Denn damit die alten und besonders wertvollen Bäume wirksam geschützt werden können, müssen sie auch bekannt sein. Sie werden in einem Baumdenkmalkataster erfasst, das unter baumdenkmale.org öffentlich einsehbar sein wird. In dieser Datenbank soll alles Wissenswerte zu den betreffenden Bäumen gespeichert werden. Das betrifft die Ersterfassungen des aktuellen Baumdenkmalprojektes ebenso wie histori-



Imposantes Baumdenkmal: Alte Stieleiche in Freital
Foto: W. Rudolph

sche Angaben und neuere Erkenntnisse aus wissenschaftlichen Forschungen.

Die Wissenschaftler des Lehrstuhls für Biodiversität und Naturschutz der TU Dresden in Tharandt widmen sich der ökologischen Bedeutung der Baumdenkmale für die Erhaltung der biologischen Vielfalt. Welches Habitatpotenzial, gerade auch für seltene Arten, haben alte Bäume? Und wie wichtig ist ihr Beitrag zum regionalen Klimaschutz, zum Beispiel als langlebige CO₂-Speicher oder im Nahbereich durch Abkühlung und Beschattung?

Die Aktion des Baumkatasters hat einen ernsten Hintergrund: Alte Bäume sind schön und voller Leben, sie spenden Sauerstoff und Schatten, bieten vielen Tieren ein Zuhause - und können Mitmenschen begeistern. Alte Bäume gehören zu den wichtigsten Säulen des Naturschutzes. Doch vielen betagten Gehölzen geht es heute gar nicht gut. Die Dürresommer der vergangenen Jahre setzten ihnen

heftig zu und so manchem Baumleben ein jähes Ende.

Dabei hat so mancher Baumveteran früher sicher schon einige Durststrecken überstanden. Vermutlich gehören die Überlebenden früherer Extremsituationen zu denjenigen, die noch am ehesten mit Klimawandelbedingungen klarkommen könnten. Doch um die kommenden Herausforderungen bestehen zu können, müssen sie heute so fit wie möglich gemacht und vermeidbare Risiken fern gehalten werden. Das meiste Leid geschieht den Bäumen heute aus Unachtsamkeit und Ahnungslosigkeit: verdichtete und asphaltierte Wurzelbereiche, Tausalze und andere Giftstoffe im Boden, abgefetzte Äste beim Freischneiden... Damit derartige Gefährdungen für die Gehölzgesundheit möglichst rechtzeitig erkannt und vermieden werden können, wird derzeit ein Netzwerk von ehrenamtlichen Baumdenkmalpaten geknüpft. Weitere Unterstützer sind herzlich willkommen. Gemeinsam mit erfahrenen Umweltbildungspartnern organisiert das Umweltzentrum Freital auch naturkundliche Wanderungen und Vorträge, Projekttag für Schulklassen und Kindergärten. Im Rahmen des Programms „Junge Naturwächter“ gibt es Angebote für besonders interessierte Kinder und Jugendliche. In ihrem langen Leben haben alte Bäume schon viel erlebt und können so manches interessante Geheimnis verraten - wenn man ihnen geduldig zuzuhören vermag.



Kontakt und Informationen

Umweltzentrum Freital e.V.
August Bebel-Straße 3
01705 Freital
Telefon 0351 645007
E-Mail: uwz@freital.de
oder direkt bei Projektmitarbeiter
Wolfgang Rudolph
Telefon 0151 22670568

Lukas Schober bestätigt gute Form

Am 5. Februar 2023 fand das 17. Rochlitzer Kugelstoßmeeting in der Sporthalle „Am Regenbogen“ in Rochlitz statt. Die Vorfreude war sehr groß. Kugelstoßer Lukas Schober von der Freitaler SG Weißig 1861 wollte nach seinem Sieg in der vorhergehenden Woche beim Nordhasen-Indoor zeigen, dass er zu den Besten der Welt gehört. Der Vierte der U20-WM von 2022 startete in der Altersklasse U20

mit sechs Kilogramm und in der Männerklasse U23 mit 7,26 Kilogramm. Eine zeitlang lag er mit dem Sieger Lasse Schulz vom TV Plieningen gleichauf. Beide hatten die Sechs-Kilo-Kugel bis auf 19,76 Meter gestoßen. Am Ende legte Schulz aber sechs Zentimeter drauf und stieß 19,82 Meter. Damit gewann er das Meeting. Es war für Lukas Schober ein richtig guter Wettkampf, denn seine Leistung

bedeutete Platz zwei der Weltrangbestenliste. Später startete Lukas Schober noch in der Männerklasse U23. Auch hier wurde er vom Publikum laut angefeuert. Die 7,26-Kilo-Kugel landete bei 17,28 Meter, was am Ende Platz sechs bedeutete. Somit bleibt Schober aktuell mit der 7,26-Kilo-Kugel die Nummer Sieben der Weltrangliste.

Anzeige(n)



Mit Ihrer Hilfe
finden Kinder
Platz zum
Spielen.

Spenden
Sie unter
www.dkhw.de



100 JAHRE STADTBIBLIOTHEK

DIE LIMITIERTE JUBILÄUMSTASCHE!

Erhältlich
direkt in der
Bibliothek.
€ 2,50

Aus recyceltem
PET.

Stadtbibliothek im City-Center
Bahnhofstraße 34, Freital

bibliothek@freital.de
www.bibliothek-freital.de

100 JAHRE
STADTBIBLIOTHEK
FREITAL



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Hier fühl ich mich wohl -
hier bin ich daheim

10% Rabatt
auf das „Schwarzwaldversucherle“
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,

5x Menüwahl aus 3 Gerichten

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

ab € 529,-

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

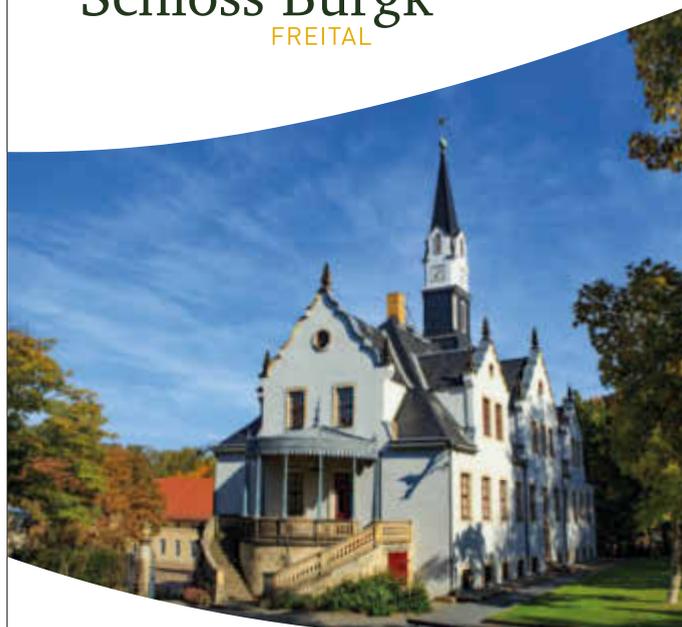
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Schloss Burgk
FREITAL



FREITAL

freital.de/schloss-burgk

Papierfabrik Hainsberg GmbH verlängert Engagement beim SC Freital

Aus dem Zusammenschluss der drei größten Freitaler Traditionsvereine entstand im Juni 2020 der Sportclub Freital e. V. Seither wächst der mitgliederstärkste Verein im Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und mit ihm auch das regionale wie überregionale Interesse. Damit einher geht auch, dass sich der Sportclub auf zahlreiche Unterstützer und Sponsoren verlassen kann. Einer dieser hat nun sein langjähriges Engagement erneut verlängert - sehr zur Freude nicht zuletzt der Abteilung Fußball.

Seit mehr als 15 Jahren ist die Hainsberger Papierfabrik GmbH ein großer Förderer des Fußballsports in Freital. Unter Geschäftsführer Dr. Dietrich Arnhold war es zunächst lange Jahre der Hainsberger SV und seit dem Zusammenschluss 2020 zum SC Freital e. V. ebendieser, welcher durch das Papierherstellungs-Unternehmen unterstützt wird.

Der gemeinsame Weg wird nun bis zum 31. Dezember 2024 fortgeführt und somit geht auch die langjährige vertrauensvolle und stets loyale Partnerschaft in eine weitere Verlängerung.



Vertragsunterzeichnung mit Dr. Lutz Niebel, Vize-Präsident des SC Freital, Dr. Dietrich Arnhold, Geschäftsführer Papierfabrik Hainsberg GmbH sowie Jörg Schneider, Präsident des SC Freital (v. l. n. r.)
Foto: SCF

Perspektivwechsel mit WM-Schiedsrichter Daniel Siebert

Am 8. Februar 2023 folgten fast 350 Schiedsrichter und weitere Fußballinteressierte im Stadtkulturhaus fasziniert den Ausführungen Daniel Sieberts, deutscher Referee bei der Weltmeisterschaft in Katar, Bundesliga, Champions League, EM und dann auch noch die WM: Der Vater einer Tochter, der in Kürze zum zweiten Mal Vater wird, ist seinen Weg gegangen und hat sich seinen Traum erfüllt.

Ein Elite-Schiedsrichter muss sich für diese Ehre qualifizieren, muss sich halten, steht unter Beobachtung. Es zählt auch hier das Leitungsprinzip. „Natürlich macht man auch Fehler, auch meine Schiedsrichterkarriere verlief nicht linear, da gab es immer auch Auf und Abs“, erinnert sich Siebert. „Man muss aber Niederlagen als Chance begreifen, um es dann beim nächsten Mal besser zu machen.“ Daniel Siebert ist Stargast und Referent zugleich. Er erzählt von seinen Erfahrungen auf und am Fußballplatz. Spannend, kurzweilig. Der regelmäßig auch international eingesetzte Unparteiische, der seit 2012 schon fast 150 Bundesligapartien geleitet hat, schreibt zudem fleißig Autogramme. Er lässt sich fotografieren und beantwortet Fragen der zahlreichen Gäste. Oberbürgermeister Uwe Rumberg übernahm die Schirmherrschaft vom Kreisverband



Daniel Siebert erläutert anhand einer Videoaufzeichnung eine strittige Situation.

Foto: Stephan Klingbeil

Fußball Sächsische Schweiz-Osterzgebirge organisierten der Veranstaltung.

Fußball Sächsische Schweiz-Osterzgebirge organisierten der Veranstaltung.

Geburtstag –

Bedanken Sie sich

mit einer Anzeige!

wittich.de/geburtstag

Blutspende in Freital



Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Mittwoch, 29. März 2023

16.30 bis 19.30 Uhr

SV Pesterwitz
Erich-Hanisch-Straße

Dienstag, 11. April 2023

15.00 bis 19.00 Uhr

Weißeritzgymnasium
Außenstelle
Johannisstraße 11

Wer mit einer Blutspende Patienten helfen möchte, beachtet bitte, dass eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich ist. Sie kann im Internet unter terminreservierung.blutspende-nordost.de erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911.

Der Haema-Blutspendedienst gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Montag, 20. März 2023

14.00 bis 19.00 Uhr

Stadtkulturhaus Freital
Lutherstraße 2

Um die Anzahl der Personen in den Räumlichkeiten zu begrenzen, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter 0351 40792565 vorab erforderlich. Beim Zutritt und während des Aufenthalts in den Räumen muss eine medizinische Maske getragen werden.

IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber Stadtverwaltung Freital
Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen:
Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis
Telefon 0351 6476155

REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer
0351 6476136
Matthias Weigel
0351 6476160

Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG
04916 Herzberg, An den Steinenden 10
Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG
vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Suche nach Unterbringungsmöglichkeiten für Geflüchtete

Die Zugänge von Asylbewerbern im Freistaat Sachsen liegen weiterhin auf hohem Niveau. Formal ist der Freistaat Sachsen für die Unterbringung der Geflüchteten zuständig. Er greift dabei aber auf die Landkreise zurück. Das Landratsamt wiederum hat die Kommunen nun erneut darauf hingewiesen, dass die Situation einerseits aufgrund der eingereisten Migranten durch den Ukraine-Krieg andererseits aufgrund der nach wie vor großen Flüchtlingsbewegungen weltweit äußerst angespannt ist. Es müssen demnach dringend weitere Unterbringungskapazitäten akquiriert werden.

Landkreis und die kreiseigene Grundstücks- und Verwaltungsgesellschaft GVS prüfen ergebnisoffen in alle Richtungen, das heißt Wohnungen, Pensionen, Hotels, leerstehende Objekte. Auch die kreiseigenen Kommunen sind verpflichtet, die unterzubringenden Ausländer aufzunehmen und bei der Suche nach Unterbrin-

gungsmöglichkeiten zu unterstützen. Dabei sind alle Beteiligten weiterhin auch auf die Hilfe von Bürgerinnen und Bürgern sowie Institutionen und Unternehmen angewiesen. Wer geeignete und kurzfristig nutzbare Objekte oder Räume zur Verfügung stellen kann oder auch sonst Vorschläge zur Unterbringung von Asylbewerbern hat, kann sich an die GVS unter Telefon 03501 56290 oder E-Mail info@gvs-pirna.de melden.

Aktuell wohnen im Landkreis zahlreiche anerkannte Asylbewerber und Spätaussiedler, welche eigentlich nicht mehr untergebracht werden müssen und eigene Wohnungen anmieten können. Aufgrund der drängenden Situation und des angespannten Wohnungsmarktes, würde es wesentlich zur Entlastung beitragen, wenn private Vermieter hier Angebote unterbreiten. Diese können per E-Mail an unterbringung@landratsamt-pirna.de gesendet werden.

Bürgerinformationsveranstaltung zum geplanten Neubau eines Geh- und Radweges an der S 36

Im Rahmen des „Radverkehrsanlagen 2017 - Programm des Freistaates Sachsen“ ist der Neubau eines rund 1,5 Kilometer langen Geh- und Radweges entlang der S 36 (Poientalstraße) zwischen Freital-Niederhäslich und Bannewitz/Wilmsdorf geplant. Vom sächsischen Landesamt für Straßenbau und Verkehr wurde die LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH mit der Projektbetreuung dieser Maßnahme beauftragt. Im Zuge der Planungen wird am **28. März 2023 ab 19.00 Uhr** in der Mensa der Oberschule Bannewitz, Neues Leben 26, eine Bürgerinformationsveranstaltung stattfinden.

Vor dem Hintergrund der derzeit laufenden Anhörung der Träger öffentlicher Belange im Rahmen des Abschlusses der Leistungsphase 2 (Voruntersuchung) wird die LISt GmbH zum aktuellen Planungsstand und über die weiteren Schritte informieren.



Kontakt und Informationen

LISt GmbH
Stephanie Ihle
Telefon 037207 832107
E-Mail:
pressestelle@list.smwa.sachsen.de
<https://mitdenken.sachsen.de/1033562>

„Sportler des Jahres“ 2022 im Landkreis gesucht



Der Kreissportbund möchte gemeinsam mit der Sächsischen Zeitung die „Sportler des Jahres 2022“ im Landkreis ehren. Die Auszeichnung der Preisträger erfolgt am 15. April 2023 bei der „Sportgala“ in der Saubachtalhalle in Wilmsdorf. Dazu startet am **8. März 2023** eine Umfrage, bei der man in den Kategorien „Beste Sportlerin“, „Bester Sportler“ und „Beste Mannschaft“ seine Favoriten wählen kann. Jeweils zehn Kandidaten stehen zur Wahl. Das Endergebnis setzt sich dann je zur Hälfte aus den Stimmenanteilen von der Wahl im Internet unter www.kreissportbund.net und den Ori-

ginal-SZ-Tippscheinen sowie der Punktevergabe einer Jury zusammen. Je mehr Sportfans bei der Publikumswahl abstimmen, desto mehr hat das Voting Einfluss auf das finale Ergebnis. Jede Stimme pro Umfrage-Teilnehmer zählt. Derjenige Kandidat, der von allen 30 Nominierten die meisten Stimmen bei der Umfrage erhalten hat, wird außerdem bei der Sportgala mit dem diesjährigen Publikumspreis ausgezeichnet. Mitmachen lohnt sich. Unter allen Teilnehmern der Umfrage werden zwei Tickets für die Sportgala verlost. Bei der Gala wird es unter anderem auch eine Tombola mit mehreren hochwertigen Preisen geben. Tickets kann man per E-Mail an sportgala@kreissportbund.net bestellen.

Regionale Fachkräfteallianz des Landkreises startet Projektaufruf

Für regionale und überregionale Maßnahmen zur Fachkräftesicherung für das Jahr 2023 können ab sofort wieder Anträge gestellt werden. Projektanträge können dabei auch Maßnahmen über den Zeitraum von 2023 hinaus beinhalten.

Förderschwerpunkte sind insbesondere:

- Gewinnung und Sicherung von Nachwuchskräften
- Gewinnung von Fachkräften in bzw. für die Unternehmen vor Ort
- Personalentwicklung und -bindung, Unternehmensnachfolge

Für 2023 wurden 346.000 Euro als Gesamtbudget zugewiesen. Abzüglich der bereits gebundenen Mittel für aktuell laufende Projekte können noch 131.000 Euro für die Umsetzung neuer Projektvorhaben beantragt werden. Zudem steht ein zusätzliches Regionalbudget in Höhe von 144.000 Euro für Maßnahmen zur Unterstützung arbeitsmarktbezogener Zuwanderung und Integration zur Verfügung. Die Förderung erfolgt über die Fachkräftenrichtlinie aus den Fördergegenständen:

- Maßnahmen zum Aufbau von Netzwerken und Strukturen mit dem Ziel der Anwerbung und/oder Begleitung ausländischer Fachkräfte und/oder Auszubildender in den Arbeits- und Ausbildungsmarkt und zur Etablierung einer Willkommenskultur,
- Maßnahmen zur Optimierung des Systems und weiteren Maßnahmen zur Arbeits- und Ausbildungsmarktintegration insbesondere von Benachteiligten und von Menschen mit Migrationshintergrund.

Es ist eine Förderung von bis zu 90 Prozent der Gesamtkosten möglich. Anträge können bis zum **10. März 2023** bei der Stabsstelle Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge eingereicht werden. Durch die Mitglieder der Regionalen Fachkräfteallianz Sächsische Schweiz-Osterzgebirge werden die eingereichten Projektanträge anschließend bewertet. Bei der Entscheidung zur Priorisierung ist es den Mitgliedern besonders wichtig, dass:

- Projekte eine erkennbar nachhaltige Wirkung auf die Wirtschaftsentwicklung im Landkreis haben,
- angestrebte Projektergebnisse allen regionalen Akteuren zur Verfügung stehen und
- die Projekte eine sinnvolle Ergänzung zu den im Landkreis bereits initiierten Förderprojekten der Fachkräftesicherung darstellen.

Wichtige Hinweise sind im Internet unter www.landratsamt-pirna.de/fachkraefteallianz.html zu finden.



Kontakt und Informationen

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Manuela Förster
Leiterin Stabsstelle Wirtschaftsförderung
Tel.: 03501 515152
E-Mail: manuela.foerster@landratsamt-pirna.de

Beratungsgespräche Unternehmensnachfolge

Auch für einen Unternehmer kommt die Zeit, sein Lebenswerk zu sichern und die unternehmerische Verantwortung in jüngere Hände zu legen. Für viele stellt sich die Frage nach der Unternehmensnachfolge, denn diese Prozesse sind komplex. Was gehört dazu und worauf ist zu achten? Sowohl für Seniorunternehmer als auch für angehende Nachfolger bieten die Industrie- und Handelskammer Dresden und die Handwerkskammer Dresden eine orientierende Beratung an, die einen Überblick über die weiteren Schritte im Nachfolgeprozess verschafft. Dabei spielt es keine Rolle, ob bereits ein Nachfolger oder ein übergabewilliges Unternehmen gefunden wurde oder das Unternehmen noch auf der Suche nach einem

geeigneten Nachfolger beziehungsweise Unternehmen ist, ob die Suche ganz am Anfang des Nachfolgeprozesses steht oder nur noch letzte Fragen zu klären sind. Bei Interesse kann folgender Termin wahrgenommen werden:

14. März 2023, 10.00 bis 16.00 Uhr
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Schloßhof 2/4, EF.0.11 und EF.2.09
01796 Pirna

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung zu den Einzelgesprächen ist erforderlich und im Internet unter www.dresden.ihk.de/unternehmensnachfolge oder bei den genannten Ansprechpartnerinnen möglich.



Kontakt und Information

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle Wirtschaftsförderung
Telefon 03501 515159
E-Mail: ines.henning@landratsamt-pirna.de

Industrie- und Handelskammer
Dresden
Referat Wirtschaftsförderung
Telefon 0351 2802135
E-Mail: karbstein.nicole@dresden.ihk.de

Wanderung von Kurort Hartha nach Fördergersdorf

Die Wanderung am **26. März 2023** mit Gästeführer Rolf Mögel führt von Kurort Hartha aus durch den Turmhof und die Felder, Wiesen und Auen nach Fördergersdorf. Auf dem Pilgerweg geht es nach Spechtshausen zum Imbiss am Waldrand. Über die Schneise sieben führt der Weg zur Harthebergglocke und zurück. Treffpunkt ist **10.00 Uhr** am

Kurplatz Kurort Hartha. Die Wanderung führt über rund fünf Kilometer und dauert etwa dreieinhalb Stunden. Erwachsene entrichten einen Unkostenbeitrag in Höhe von fünf Euro, Kinder zwei Euro. Eine Anmeldung ist erwünscht unter Telefon 035203 2530 oder per E-Mail an: moegel_bs@we.de.

Der ZAOE informiert über Schließtage

Der Wertstoffhof Saugrund ist am 22. April 2023 geschlossen. Das gilt auch für das Humuswerk der RETERRA Freital GmbH.

Am 15. März öffnen die Anlagen erst um 13.00 Uhr. Die Geschäftsstelle bleibt an diesem Tag geschlossen.

Private Kleinanzeigen

ganz einfach

online buchen!

anzeigen.wittich.de

Kinder auf einem Stück Lebensweg begleiten

Der Pflegekinderdienst des Jugendamtes im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wirbt regelmäßig um das Interesse an der Tätigkeit als Pflegeeltern für Kinder aus schwierigen Lebensumständen. Aus unterschiedlichen Gründen sind Eltern nicht immer in der Lage, ihre Kinder in ihrem bisherigen Lebensumfeld zu betreuen und zu erziehen. Pflegeeltern können diesen Kindern zeitlich begrenzt oder dauerhaft ein neues Zuhause geben. Aktuell zeigt sich sehr deutlich, dass neben Pflegefamilien mit dem Wunsch nach einer dauerhaften Perspektive der Kinder unbedingt ein Zuwachs an Familien benötigt wird, die bereit sind ein Kind für eine zeitlich begrenzte Dauer aufzunehmen.

Fakten zur befristeten Vollzeitpflege

Bei einer sogenannten Bereitschaftspflege, also dann, wenn Kinder vorübergehend nicht von ihren Eltern betreut werden können, wird eine Unterbringung in einer Pflegefamilie erforderlich. Während dieser Zeit prüft das Jugendamt, ob das Kind weiterhin in einer Pflegefamilie bleiben sollte oder möglicherweise wieder zurück zu den Eltern kommen kann. In der Regel sollte der Aufenthalt des Kindes in der Bereitschaftspflegefamilie nicht länger als sechs Monate andauern. In Einzelfällen kann es sich um einen längeren Zeitraum handeln. Wichtig ist dennoch das Bewusstsein der Pflegepersonen, dass das Kind die Familie wieder verlassen wird. Um die Bindung zwischen Herkunftsfamilie und Kind aufrechtzuerhalten, finden während

des Aufenthaltes des Kindes bei der Pflegefamilie regelmäßige Umgänge mit den leiblichen Eltern statt, wofür die Pflegeeltern die nötige Offenheit und Toleranz aufbringen sollten.

Wer Interesse hat oder jemanden kennt, für den diese Aufgabe eine Herzensangelegenheit werden könnte, ist herzlich eingeladen sich zum Bewerbungsprozess und zu den verschiedenen Formen der Vollzeitpflege einmal ausführlich beraten zu lassen.



Kontakt und Informationen

E-Mail: pflgekinderdienst@landratsamt-pirna.de
Internet: www.landratsamt-pirna.de/pflgekinderdienst.html

Wie Trennung und Scheidung meistern und die Kinder stärken?

Eine Trennung oder Scheidung ist für Eltern und Kinder ein einschneidendes und herausforderndes Ereignis. Wenn sich die Eltern in dieser Situation verständigen können, ist es zwar trotzdem schwer, aber die wichtigsten Fragen können geklärt und die Folgen für die Kinder abgemildert werden. Manche Trennungen sind von heftigem Streit begleitet, die Emotionen kochen hoch, die Nerven liegen blank und Einigungen im Interesse der Kinder fallen schwer.

Wie kann man als Eltern aus der Achterbahn der Gefühle und all den Konflikten aussteigen? Wie kann man neue Handlungsmöglichkeiten und Lösungswege finden, damit die Kommunikation mit dem anderen Elternteil wieder leichter wird? Und wie kann man die Gefühle und Bedürfnisse der gemeinsamen Kinder wieder in den Blick nehmen und die El-

ternschaft trotz Trennung gut gestalten? Im Frühjahr werden drei Familienberatungsstellen des Landkreises in Kooperation ein Gruppentraining für Eltern nach Trennung und Scheidung anbieten, um sie in dieser schwierigen Phase zu unterstützen. „Trennung meistern - Kinder stärken“.

In diesem Training können Eltern in kleinen Gruppen mit Gesprächen und Übungen Lösungen für schwierige Situationen erarbeiten, die sie dann im Alltag umsetzen können. Da die Themen der einzelnen Treffen aufeinander aufbauen, ist es sinnvoll an allen sechs Terminen des Trainings teilzunehmen. Die Elternpaare nehmen nicht gemeinsam an einer Gruppe, sondern in verschiedenen Gruppen teil. Interessierte Eltern können sich gern telefonisch oder persönlich informieren und anmelden.



Kontakt und Informationen

AWO Weißeritzkreis e.V.
Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und Eltern
Dresdner Straße 283
01705 Freital
Telefon 0351 79664926
Telefon 03504 615515
E-Mail: erziehungsberatung@awo-weisseritzkreis.de

Termine

8. März 2023	17.00 bis 20.00 Uhr
15. März 2023	17.00 bis 20.00 Uhr
22. März 2023	17.00 bis 20.00 Uhr
29. März 2023	17.00 bis 20.00 Uhr
5. April 2023	17.00 bis 20.00 Uhr
19. April 2023	17.00 bis 20.00 Uhr

Ehrenamtliche Richter und Jugendschöffen gesucht

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sucht für die Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Verwaltungsgericht Dresden für die Wahlperiode 2024 bis 2028 interessierte Personen für dieses Ehrenamt. Verwaltungsgerichte entscheiden auf den Gebieten des öffentlichen Rechts wie beispielsweise Straßenverkehrs-, Bau-, Umwelt-, Versammlungs- oder Asylrecht. Dabei wirken ehrenamtliche Richter gleichberechtigt den Berufsrichtern bei der Rechtsprechung mit. Die ehrenamtlichen Richter müssen nicht über besondere juristische und verwaltungsrechtliche Kenntnisse verfügen, sondern sie sollen vielmehr ihre im beruflichen und sozialen Umfeld erworbenen Erfahrungen und Kenntnisse in die Verhandlungen einbringen und damit

eine sinnvolle Ergänzung für die juristische Sichtweise der Berufsrichter bei der Entscheidungsfindung sein.

Ebenfalls für die Amtszeit 2024 bis 2028 werden Frauen und Männer aus unserem Landkreis gesucht, die sich für das Ehrenamt des Jugendschöffen interessieren. Jugendschöffen wirken gleichberechtigt mit den Berufsrichtern an Entscheidungen zur Rechtsprechung mit. Sie sollen erzieherisch befähigt und in der Jugend-erziehung erfahren sein. Das verantwortungsvolle Amt eines Jugendschöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit. Der Jugendhilfeausschuss des Landkreises entscheidet über die Bewerber, die als Vorschläge bei den zuständigen Amtsgerichten eingereicht werden. Dort

erfolgt durch den Wahlausschuss die endgültige Entscheidung über die Berufung der Jugendschöffen.

Die Bewerbungen für das Amt des ehrenamtlichen Richters und der Jugendschöffen nimmt **bis zum 31. März 2023** der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Landratsamt, Büro Landrat, Schloßhof, 2/4 in 01796 Pirna oder per E-Mail an buerlo.landrat@landratsamt-pirna.de entgegen.

Die entsprechenden Formulare können von der Internetseite des Landkreises unter www.landratsamt-pirna.de heruntergeladen werden. Zu erhalten sind diese auch im Bürgerbüro des Landratsamtes in Freital, Dresdner Straße 107 während der Öffnungszeiten.

JuleiCa – Aus- und Fortbildungstermine für junge und junggebliebene Ehrenamtliche

An den beiden Wochenenden 11. und 12. sowie 25. und 26. März 2023 besteht die nächste Gelegenheit die bundeseinheitliche Jugendgruppenleiter-Card (JuleiCa) zu erwerben und sich damit das notwendige Wissen einer Jugendgruppenleiterin beziehungsweise eines Jugendgruppenleiters anzueignen. Dann findet die erste Grundausbildung dieses Jahres im Kinder- und Jugenddorf ERNA e. V. statt. Themen wie Pädagogik, Demokratiebildung, Kindeswohl, Finanzen und Organisation im Verein, Erste Hilfe und Recht stehen dann abermals auf dem Seminarplan, welcher sehr praxisnah angelegt

ist. Als weitere Termine vorgemerkt werden können der Aufbaukurs am 17. September 2023 sowie eine weitere Grundausbildung an den Wochenenden 11. und 12. sowie 25. und 26. November 2023. Die JuleiCa-Ausbildung ist bundesweit anerkannt und bietet neben der Qualifizierung viele Vorteile. So können mit dieser Qualifikation Fördermittel im Landkreis für ehrenamtlich geführte Maßnahmen (EGM) beantragt werden. Als Anerkennung und Dankeschön für ihr Engagement erhalten Karteninhaberinnen und Karteninhaber bundesweit zahlreiche Vergünstigungen. Darüber hinaus

erhält man die Mitgliedschaft im Deutschen Jugendherbergswerk kostenfrei.



Kontakt und Informationen

Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.
Bahnhofstraße 16
01796 Pirna
Telefon 03501 781647
E-Mail: info@jugend-ring.de
Internet: www.jugendring-soe.de

Die Volkshochschule Freital informiert



Englisch – Grundkurs Stufe A1/1. Semester

Mo., 06.03. bis 22.05.2023, 9.15 bis 11.30 Uhr,
10-mal (135,00 Euro)

Englisch – Konversationskurs Stufe B2

Mo., 06.03. bis 03.07.2023,
17.45 bis 19.15 Uhr, 15-mal (135,00 Euro)

Italienisch – Aufbaukurs Stufe A2/1. Semester

Mo., 06.03. bis 22.05.2023,
17.30 bis 20.30 Uhr, 10-mal (135,00 Euro)

Tschechisch – Grundkurs Stufe A1/1. Semester

Mo., 06.03. bis 08.05.2023,
17.15 bis 20.30 Uhr, 8-mal (160,00 Euro)

Business English for Beginners Stufe A2 – Kleingruppenkurs

Di., 07.03. bis 16.05.2023, 16.30 bis 18.45 Uhr,
10-mal (180,00 Euro)

Englisch – Wiederholung und Festigung Stufe B1

Di., 07.03. bis 20.06.2023, 17.15 bis 18.45 Uhr,
15-mal (150,00 Euro)

Russisch – Grundkurs Stufe A1/1. Semester – Kleingruppenkurs

Di., 07.03. bis 20.06.2023, 17.30 bis 19.00 Uhr,
15-mal (180,00 Euro)

Französisch – Grundkurs Stufe A1/1. Semester

Mi., 08.03. bis 21.06.2023,
19.00 bis 20.30 Uhr, 15-mal (135,00 Euro)

Ein ganzes Jahr voller Pilze – Vortrag

Di., 14.03.2023, 18.00 bis 19.30 Uhr
(5,00 Euro)

Ostern mit Quilling – wundervolle Geschenk- und Dekorationsideen

Di., 14.03.2023, 18.00 bis 21.00 Uhr
(20,00 Euro)

Polnisch – Grundkurs Stufe A1/1. Semester – Kleingruppenkurs

Di., 14.03. bis 23.05.2023,
17.00 bis 19.15 Uhr, 10-mal (180,00 Euro)

Börsengehandelte Indexfonds – Vor- und Nachteile von ETFs – Vortrag

Mi., 15.03.2023, 18.00 bis 20.15 Uhr
(12,00 Euro)

Dresden. Eine Trilogie – Teil 2: Die Altstadt – vhs unterwegs

Mi., 15.03.2023, 18.00 bis 19.30 Uhr,
Stadtbibliothek, kostenlos

Russisch – Aufbaukurs Stufe A2/1. Semester – Kleingruppenkurs

Mi., 15.03. bis 24.05.2023,
17.30 bis 19.45 Uhr, 10-mal (180,00 Euro)

Mathematik – Prüfungsvorbereitung Klasse 10

Mi., 15.03. bis 10.05.2023, 16.00 bis 17.30 Uhr,
8-mal (96,00 Euro)

Kochen wie die Profis – 3-Gang-Menü 1

Do., 16.03.2023, 17.00 bis 20.45 Uhr
(48,00 Euro)

Arabisch – Einstiegskurs – Kleingruppenkurs

Do., 16.03. bis 30.03.2023, 17.30 bis 19.45 Uhr,
3-mal (54,00 Euro)

Französisch für den Urlaub – Einstiegskurs

Fr., 17.03. bis 22.04.2023, 16.30 bis 19.45 Uhr,
8-mal (144,00 Euro)

Französisch – Konversationskurs Stufe B1/B2

Fr., 17.03. bis 09.06.2023, 16.30 bis 18.45 Uhr,
10-mal (135,00 Euro)

Einfach gesund essen mit Kleinkindern

Di., 21.03.2023, 16.00 bis 17.30 Uhr
(10,00 Euro)

Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht – Vortrag und Gespräch

Mi., 22.03.2023, 17.30 bis 19.00 Uhr
(5,00 Euro)

Ratgeber Smartphone

Mi., 22.03.2023, 16.30 bis 18.00 Uhr,
Stadtteilbibliothek Zuckerode,
(5,00 Euro)

Hochsensibilität – die eigene Begabung entdecken

Do., 23.03.2023, 19.00 bis 20.30 Uhr
(12,00 Euro)

Typgerechte Ernährung

Do., 23.03.2023, 18.00 bis 21.00 Uhr
(20,00 Euro)

Typgerechtes Make-up – Kleine Schminkschule

Fr., 24.03.2023, 18.00 bis 21.00 Uhr
(19,50 Euro)

Cajón-Trommeln

Sa., 25.03.2023, 9.30 bis 11.45 Uhr
(20,00 Euro)

Smartphone – Intensivkurs

Di., 28.03. bis 04.04.2023, 9.00 bis 12.15 Uhr,
2-mal (96,00 Euro)

Die Finanzen unter Kontrolle, auch in der Krise – Vortrag

Mi., 29.03.2023, 18.00 bis 19.30 Uhr, kostenlos

Dresden. Eine Trilogie – Teil 3: Die Neustadt – vhs unterwegs

Mi., 29.03.2023, 18.00 bis 19.30 Uhr,
Stadtbibliothek, kostenlos

Fachwissen kompakt: Adulthood – mehr über die Groß-Klein-Rangordnung in pädagogischen Beziehungen

Do., 30.03.2023, 18.00 bis 21.15 Uhr
(24,00 Euro)



Kontakt und Informationen

Volkshochschule Freital
Bahnhofstr. 34
01705 Freital
Telefon 0351 6413748
E-Mail: info@vhs-ssoe.de
Internet: www.vhs-ssoe.de

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchgemeinde Freital
www.kirche-freital.de

Pesterwitz Jakobuskirche
www.kirche-pesterwitz.de

Freie evangelische Gemeinde
www.freital.feg.de oder Pastor Fuchs
unter Telefon 0351 89241042

Katholische Pfarrei St. Joachim
www.kirche-osterzgebirge.de oder
Telefon 0351 6491929

Freitag, 3. März 2023 - Weltgebetstag

Hainsberg Gemeindesaal
ein Abend zum Weltgebetstag „Glaube bewegt“ mit Ideen aus Taiwan • 19.30 Uhr

Sonntag, 5. März 2023

Potschappel Gemeindesaal
Gottesdienst zum Weltgebetstag „Glaube bewegt“ mit Ideen aus Taiwan mit Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Weltgebetstags-Gottesdienst mit Kindergottesdienst und anschließendem Mittagessen und Kirchenkaffee • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei
Heilige Messe • 8.30 Uhr

Sonntag, 12. März 2023

Döhlen Gemeindesaal
Gottesdienst • 9.00 Uhr

Deuben Gemeindesaal
Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst • 10.30 Uhr

Hainsberg Gemeindesaal
Gottesdienst mit Abendmahl • 10.30 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche
Gottesdienst zu Beginn der Bibelwoche mit Kindergottesdienst • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei
Heilige Messe • 10.30 Uhr

Sonntag, 19. März 2023

Kirchgemeindegemeinschaft Wilsdruff-Freital
Zentralgottesdienst des Kirchgemeindegemeinschaftsbundes in der Nicolaikirche in Wilsdruff • 10.00 Uhr

Kleinnaundorf Kapelle
Gottesdienst mit Erstabendmahl • 9.00 Uhr

Freie evangelische Gemeinde
Dresdner Straße 72
Gottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei
Heilige Messe • 8.30 Uhr

Besondere Veranstaltungen

Deuben Gemeindesaal
„Friedensgebet“
Mo. • 19.00 Uhr

Bibelwoche
Pesterwitz Gemeindesaal
14., 15. und 16. März 2023
Bibelnachmittag jeweils 16.00 Uhr



— Anzeige(n) —

Hilfe in schweren Stunden

Das Freitaler Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens seit 1962

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Anonym- und Sozialbestattungen
- kostenlose Beratung & Hausbesuche
- Bestattungsvorsorge

Freital:
Poisenalstr. 9

Wilsdruff:
Freiberger Str. 5

Kreischa:
Lungkwitzer Str. 30a

Tag & Nacht Tel.: 0351 649 16 87
www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

Constantin & Schöne
Ihr Bestattungsservice
Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischa | Haußmannplatz 3 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72
Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de

Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
Bestattungseigener Trauerredner
Thomas Schöne

Für- und Vorsorge, die entlastet

Anzeige

Plötzlich ist der Ausnahmezustand da - wenn ein naher Angehöriger stirbt, unerwartet und schmerzhaft. Betroffen sind nicht nur Senioren, sondern auch jüngere Menschen, die ein Unfall oder eine schwere Krankheit aus dem Leben reißt.

Während der Trauer und dem emotionalen Ausnahmezustand kommt kurze Zeit später eine weitere Sorge auf die Angehörigen zu: hohe Kosten für die Beerdigung.

Verschiedene Versicherungen bieten Hilfe und Absicherung an. Eine ganz besondere Institution ist dabei die Fürsorgekasse von 1908 aus Krefeld. Denn der karitativ ausgerichtete Versicherungsverein ist spezialisiert auf Sterbegelder. Die Fürsorgekasse (www.fuersorgekasse.de) übernimmt die Kosten in Höhe der abgeschlossenen Summe für das Begräbnis der Abgesicherten. Sie leistet finanzielle Hilfe, und bietet den Hinterbliebenen auch in den schweren Zeiten der Trauer persönliche Betreuung an.

Tritt ein Todesfall ein, sind die Angehörigen bestattungspflichtig. Die Reihenfolge ist dabei festgelegt, verpflichtet sind Ehegatten, volljährige Kinder, die Eltern, volljährige Geschwister, die Großeltern und volljährige Enkelkinder.

spp-o/ www.fuersorgekasse.de

Hilfe in schweren Stunden

Mut zum ungewöhnlichen Gedenken

Anzeige

Ungeachtet aller Individualisierungstendenzen in der Gesellschaft ist die Bestattungskultur in Deutschland noch immer recht stark reglementiert. Für welche Bestattungsform werden sich die Menschen entscheiden, wenn sie diese frei von gesetzlichen Vorschriften aussuchen könnten?

Das Ergebnis einer auf Statista veröffentlichten Umfrage: Nur 14 Prozent würden noch das klassische Erdgrab auf dem Friedhof wählen, elf Prozent das klassische Urnengrab. Im Gegenzug würden ebenfalls 14 Prozent ihre Asche am liebsten in der freien Natur verstreuen lassen, neun Prozent wünschen sich die Aufbewahrung der Asche zu Hause oder im Garten. Aber auch ungewöhnliche Ideen finden immer mehr Anklang: Aus der Kremationsasche lässt sich beispielsweise ein Erinnerungsdiamant pressen. Die Idee dazu wurde vor etwa 18 Jahren in der Schweiz geboren. Das Schmuckstück besitzt dieselben chemischen, physikalischen und optischen Eigenschaften wie ein natürlicher Diamant. In einem von renommierten Soziologen und Theologen herausgegebenen Buch berichten Hinterbliebene, die sich für diese Form des Totengedenkens entschieden haben, in Interviews offen über den Umgang mit dem Erinnerungsdiamanten. Das Buch „Der Glanz des Lebens - Aschediamant und Erinnerungskörper“ (Vandenhoeck & Ruprecht Verlage) ist 2019 erschienen. [djd 68467n/www.algordanza.com](http://djd.68467n/www.algordanza.com)



© Pixelio/Sarah C.

Der Oma noch ein Gedicht vorlesen.
In unserem Abschiedsraum haben Sie alle Zeit dafür.

KOROM
BESTATTUNGSINSTITUT

Poisenalstr. 3 · 01705 Freital
0351 - 649 24 56
www.bestattungsinstitut-korom.de



„Das Leben ist ein ewiger Abschied.“
Wer aber von seinen Erinnerungen genießen kann, lebt zweimal. “ | Martial

Schicksalsgenossen unterstützen einander

Anzeige

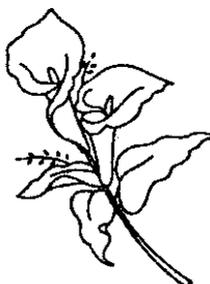
Eine weitere erfüllende Möglichkeit, sich zu trösten, ist die Begegnung mit Menschen, die einen ähnlichen Verlust erfahren haben. In speziellen Trauerforen wie „Trosthelden“ vermitteln geschulte Trauerbegleiter ganz gezielt den Kontakt zwischen Schicksalsgenossen. So treffen etwa Menschen aufeinander, deren Partner bei einem Verkehrsunfall ums Leben kamen. Sie können sich austauschen und Wege finden, einander in dieser schwierigen Situation zu unterstützen. Denn oftmals ist das Verständnis für die eigene Situation bei Menschen mit ähnlichen Erfahrungen am größten. Diese Kommunikation kann Blockaden lösen, dabei helfen, alte Tabus zu überwinden und das Erlebte besser zu verarbeiten, als es mit sich alleine ausmachen zu müssen.

djd 68410

CAFÉ TRÖSTLICH(T)

Erster Termin: 07. MÄRZ 2023
MEHREGENERATIONENHAUS „REGENBOGEN“
POSTSTRASSE 13
01705 FREITAL

AUSTAUSCH - UNTERHALTUNG - HOFFNUNG
UNSER CAFÉ TRÖSTLICH(T) LÄDT JEDEN 1. DIENSTAG IM MONAT VON 16-18 UHR TRAUERENDE EIN.



Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Str. 38	0 35 21 / 45 20 77
	Krematorium	Durchwahl	0 35 21 / 45 31 39
	Nossen	Bahnhofstr. 15	03 52 42 / 7 10 06
	Weinböhl	Hauptstr. 15	03 52 43 / 3 29 63
	Radebeul	Meißner Str. 134	03 51 / 8 95 19 17
	Riesa (Weida)	Stendaler Str. 20	0 35 25 / 73 73 30
	Großenhain	Neumarkt 15	0 35 22 / 50 91 01

KREMATORIUM ... die Bestattungsgemeinschaft

AUSFLÜGE & WANDERN

Dienstag, 07.03.2023, 10.00 Uhr

Stadtspaziergang

Erkundung des Freitaler Stadtteils Potschappel bis zum Sauberg.

Treff: Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
A//S 2000 privates Institut Arbeitsförderung und Lernen

Telefon 0351 6491000, www.as-freital.de

Dienstag, 21.03.2023, 10.00 Uhr

Stadtspaziergang

Von Zauckerode über den Edgar-Rudolph-Weg bis Wurgwitz und zurück über die Wurgwitzer Schule.

Treff: Wilsdruffer Straße, Netto-Parkplatz
A//S 2000 privates Institut Arbeitsförderung und Lernen

Telefon 0351 6491000, www.as-freital.de

AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrie- und Regionalgeschichte, Kunstsammlungen

Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr, (Tagesstrecke und Technikgarten bis Ende März geschlossen)

26.02.2023 bis 23.04.2023

Die Kamera im Rucksack

Eine historische Bilderreise von Dresden ins Erzgebirge mit colorierten Diapositiven des Dresdner Oberlehrers Max Fritzsche aus den Jahren 1910 bis 1930.

Schloss Burgk, Altburgk 61

Städtische Sammlungen Freital

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

Dienstag, 14.03.2023, 18.00 Uhr

Streifzüge entlang der Weißeritz

Vortrag mit historischen Glasdiapositiven mit Diplom-Museologe Wolfgang Vogel im Rahmen der Sonderausstellung „Die Kamera im Rucksack“

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

02.06. bis 19.05.2023

Bilder entdecken

Rathaus-Ausstellung mit Malerei von Peter Hermann Scholz

Stadt Freital, Rathaus Potschappel, Dresdner Straße 56

Telefon 0351 64760, www.freital.de

03.03.2023 bis 16.06.2023

Silberwind

Eine künstlerische Brise für Geist & Seele weht in der Ausstellung der Hobby-Künstlerin Nancy Räder. Geöffnet donnerstags von 16.30 bis 19.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

LIFEART-Galerie im Technologiezentrum Freital, Dresdner Straße 172 A

Soziokultur Freital e. V., Telefon 0351 64895473
www.soziokultur-freital.de

Sonntag, 05.03.2023, 13.00 bis 17.00 Uhr

Eric, Max & Annelie's Spielzeugschachtel

Das kleine DDR-Spielzeugmuseum erzählt 40 Jahre Spielzeuggeschichte(n).

Alte Schule Kleinnaundorf, Steigerstraße 14
DDR-Spielzeugmuseum, Telefon 0170 2787200

www.ddr-spielzeug.com

Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf
IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280

Telefon 0351 6412701, www.weisseritztalbahn.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.30 bis 14.30 Uhr, Sa. 8.30 bis 13.30 Uhr, So. geschlossen

Weitere Informationen: SDG-Sächsische Dampfisenbahngesellschaft mbH
www.weisseritztalbahn.com

FESTE & MÄRKTE

Mittwoch, 08., 15. und 22.03.2023, jeweils 8.00 bis 14.00 Uhr

Wochenmarkt in Zauckerode

Angeboten werden frische und regionale Waren, wie Obst und Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren, Milchprodukte und Eier.

ehemaliger Festplatz an der Glück-Auf-Straße
Deutsche Marktgilde eG, Telefon 02774 9143202
www.marktgilde.de

Samstag, 11. und 25.03.2023, jeweils 8.00 bis 13.00 Uhr

Wochenmarkt

Es werden Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs angeboten.

Neumarkt

Deutsche Marktgilde eG, Telefon 02774 9143202
www.marktgilde.de

Sonntag, 26.03.2023, 11.00 Uhr

Somsdorfer Kindersachenflohmarkt

Neben Kindersachenflohmarkt, einer Bastelecke und Kinderschminken ist auch für das leibliche Wohl mit Kaffee & Kuchen und Imbiss gesorgt.

Turnhalle EIBE e. V., Höckendorfer Straße 30
Telefon 0351 6413534, www.eibe-somsdorf.de

THEATER, FILM & UNTERHALTUNG

Samstag, 04.03.2023, 20.00 Uhr

Gregor Gysi: Ein Leben ist zu wenig

Der bekannte Politiker stellt seine Autobiographie vor. Die Moderation übernimmt Journalist Hans-Dieter Schütt.

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822

www.kulturhaus-freital.de

06.03. bis 21.03.23

Schultheaterwochen 2023

In Zusammenarbeit mit den Landesbühnen Sachsen präsentiert das Stadtkulturhaus ein vielfältiges Programm für Schüler und Schülerinnen und Gäste. Theaterpädagogische Angebote in Form von Vor- und Nachbereitung werden gern vermittelt. Komplettes Programm unter www.kulturhaus-freital.de.

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822

www.kulturhaus-freital.de

Freitag, 17.03. und Samstag, 18.03.2023, jeweils 19.00 Uhr

Whisky-Abend mit Bob Bales

Whisky-Experte Bob Bales führt durch den Abend mit Live Musik, irischen Whiskeys und einem Auszug aus seinem Buch „Die Fassmacherin vom Drachenmoor“ - eine Ode an das Lebenswasser. Inklusive thematisch passendes Buffet und 6 edlen Whiskysorten zur Verkostung.

Stadtkulturhaus Freital, Kleiner Saal Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822

www.kulturhaus-freital.de

BILDUNG, INFORMATION & TREFF

Samstag, 04.03.2023, 10.00 bis 12.00 Uhr

Selfit:

Stark-Sicher-Selbstbewusst!

Kostenfreie Infoveranstaltung für Kinder und Eltern zum Thema Gewaltprävention, Selbstbehauptung, Selbstbeherrschung und Selbstverteidigung

Vereinshaus Eibe e. V., Höckendorfer Straße 30

Telefon 0351 6413534, www.eibe-somsdorf.de

Sonntag, 05.03.2023, 18.00 Uhr

Peru - Auf den Spuren der Inka

Reise-Vortrag und Multivisions-Show von und mit Wolfgang Röller.

Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822

www.kulturhaus-freital.de

Dienstag, 14. und 21.03.2023, jeweils ab 15.00 Uhr

Kulturcafé Freital

Musik, Gastronomie und gute Gespräche; 15.00 Uhr „Sprechzeit“, 16.30 Uhr: Chor für alle, ab 18.00 Uhr wechselnde Angebote
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Dienstag, 14.03.2023, 17.00 Uhr

Treff der Briefmarkensammler - Freitaler Philatelistenverein

Tausch und Erfahrungsaustausch. Gäste sind herzlich willkommen. Kostenlose unverbindliche Beratung zu Sammlungsauflösungen und Nachlässen, auch für Münzen, Ansichtskarten und andere Sammelgebiete.
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Freitaler Philatelistenverein e. V.
 Telefon 0351 6500318

Mittwoch, 22.03.2023, 18.00 Uhr

Frauentags-Lesung in der Stadtbibliothek

Autor Klaus-Dieter Kunick stellt Frauenschicksale aus seinem Buch „Der lange Weg zur Freiheit“ vor.
Stadtbibliothek Freital im City-Center, Bahnhofstraße 34
 Gleichstellungsbeauftragte
 Telefon 0351 6476136

MUSIK & KONZERT

Samstag, 04.03.2023, 21.00 Uhr

SHOWKO - Live in der Musikkneipe 211

Die Band SHOWKO spielt einen Mix aus deutsch- und englischsprachigem Pop und Rock.
Musikkneipe 211, Dresdner Straße 211
 Telefon 0351 6418759
www.musikkneipe-freital.de

Samstag, 11.03.2023, 16.00 Uhr

WIEDERSEHEN - 50 Jahre Bühne

Uwe Jensen präsentiert zusammen mit Linda Feller, Muck und den Showtänzerinnen SMASH eine Show, die von Herzen kommt.
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Samstag, 18.03.2023, 21.00 Uhr

FEETZ - live in der Musikkneipe

Sie sind wieder da mit handgemachter Rockmusik vom Feinsten! Einlass ab 19.00 Uhr.
Musikkneipe 211, Dresdner Straße 211
 Telefon 0351 6418759
www.musikkneipe-freital.de

Freitag, 24.03.2023, 21.00 Uhr

Live-Rock am Freitag: Daddy Know Best

Die Rock-Band spielt in der Musikkneipe 211 Coversongs der 70er bis 90er, von ACDC bis Led Zeppelin. Start ist 21.00 Uhr, geöffnet ab 19.00 Uhr.
Musikkneipe 211, Dresdner Straße 211
 Telefon 0351 6418759
www.musikkneipe-freital.de

PARTY & TANZ

Samstag, 25.03.2023, 19.00 Uhr

Tanzabend mit Wilfried & Andrea Peetz

Geselliger Tanzabend mit Live-Musik. Gastronomie mit kleiner Abendkarte.
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

STADTTEILARBEIT

Samstag, 25.03.2023, 9.00 bis 12.00 Uhr

Freitaler Frühjahrsputz

Großes gemeinsames Aufräumen und Beseitigung von Unrat auf öffentlichen Flächen.
Gesamtes Freitaler Stadtgebiet
 Große Kreisstadt Freital, Telefon 0351 6476109
www.freital.de/frühjahrsputz

SENIOREN

Freitag, 03., 10., 17. und 24.03.2023, jeweils 9.00 bis 12.00 Uhr

Offener Seniorentreff

Einfach sitzen und klönen - alle unter einem Dach. Ob groß oder klein, jung oder alt, allein stehend oder mit Partner, im Treffpunkt ist jeder herzlich willkommen.
Regenbogen Familienzentrum, Poststraße 13
 Telefon 0351 6441539
www.egenbogen-freital.de

Jeden Montag, Dienstag und Mittwoch, jeweils 14.00 bis 17.00 Uhr

Seniorenbowling

Senioren können zum Sonderpreis bowlen. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen.
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
 An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

SPORT

Donnerstag, 09., 16. und 23.03.2023, jeweils ab 17.00 Uhr

Doppeldecker-Bowling

Sparfüchse aufgepasst! Jeden Donnerstag gibt's auf der Bowlingbahn den Doppeldecker: Ab 17.00 Uhr können Sie zwei Stunden Bowlen, bezahlen aber nur eine.
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
 An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

KINDER, JUGEND & FAMILIE

Freitag, 03.03.2023, 17.00 bis 21.00 Uhr

Eisdisco

Schlittschuhfans können auf der überdachten Eisbahn zu heißen Beats der 80er, 90er und von heute ihre Runden drehen.
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
 An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

Sonntag, 05.03.2023, 15.00 bis 18.00 Uhr

2. Spielenachmittag in Somsdorf

Bei Kaffee und Kuchen wird gewürfelt, geknobelt und gemeinsam gewetteifert! Jung & Alt sind herzlich willkommen. Lieblingsspiele können gern mitgebracht werden.
Gaststube Eibe e. V., Höckendorfer Straße 30
 Telefon 0351 6413534, www.eibe-somsdorf.de

Sonntag, 05., 12., 19. und 26.03. 2023, jeweils 11.00 Uhr

Bowling-Sonntagsbrunch

Jeden Sonntag kann man sich im „Hains“ am Buffet stärken und danach beim Bowling messen. Reservierung erforderlich!
„Hains“ Freizeitzentrum Freital
 An der Kleinbahn 24
 Telefon 0351 6520960, www.hains.de

Mittwoch, 15.03.2023, 16.30 Uhr

Zwerge treffen Bibo-Raben

Ehrenamtlich geführte Vorlesezeit für drei- bis sechsjährige Kinder in Begleitung.
Stadtbibliothek Freital - Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d
 Telefon 0351 6502569
www.freital.de/stadtbibliothek

Sonntag, 19.03.2023, 15.00 Uhr

Es war einmal...

Tanzmärchen des Kreativköpfe Freital e. V., verpackt in einer spannenden Geschichte rund um Waldelfen, Indianer, den Wolf und Red's Großmutter. Ein Spaß für die ganze Familie, geeignet für Kinder ab drei Jahren.
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Dienstag, 21.03.2023, 18.00 Uhr

Woyzeck

Schauspiel von Georg Büchner mit den Landesbühnen Sachsen - im Rahmen der Schultheaterwochen
Stadtkulturhaus Freital, Lutherstraße 2
 Telefon 0351 65261822
www.kulturhaus-freital.de

Mittwoch, 22.03.2023, 9.15 Uhr

Schneewittchen

Figurentheater nach dem Märchen der Gebrüder Grimm mit Marie Bretschneider für Kinder ab vier Jahre.

Stadtkulturhaus, Laterne, Dresdner Straße 122

Telefon 0351 65261822

www.kulturhaus-freital.de

**Veranstaltungskalender**

E-Mail: veranstaltung@freital.de

Fax: 0351 64764850

Internet: www.freital.de/veranstaltungskalender

Die Stadt Freital übernimmt keinerlei Gewähr für die Richtigkeit der Daten, für den Inhalt, Ablauf, Vorverkauf, Organisation und/oder Änderung einer Veranstaltung. Die Verantwortung liegt allein bei den Veranstaltern. Berichtigungen und Ergänzungen können nur bei rechtzeitiger Nachmeldung des Veranstalters vorgenommen werden.

— Anzeige(n) —

Der Einkauf **REGIONAL**.
Ihr nächster Job **REGIONAL**.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Allgäu

Seenland erleben
Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite

AllgäuerSeenland.de

MOVE IT!

DEIN WEG IN DIE
ZUKUNFT!



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



UMSCHULUNG IN DEN TRAUMBERUF

- Anzeige -

Die Gründe für eine notwendige Neuorientierung im Berufsleben können vielfältig sein.

Als Auslöser kommen gesundheitliche Probleme, eine lange Auszeit, das Verschwinden von Berufsfeldern, eine veränderte Familiensituation oder ganz aktuell der Verlust des Arbeitsplatzes aufgrund der Corona-Pandemie infrage.

! Oft heißt es dann:

Alles auf Anfang. Bei einem Neustart sollte man planmäßig vorgehen - die richtige Umschulung kann optimalerweise den Weg zum Traumberuf ebnen. Bei der Suche nach dem Träger einer Maßnahme sollte man vor allem darauf achten, dass die Kurse den aktuellen Anforderungen des Arbeitsmarktes entsprechen und dass regelmäßig ein Update der Inhalte erfolgt.

! Podologen (m/w/d) gesucht !

1.000 €
Wechselprämie

18,00 €
Stundenlohn

Komm in unser Team!

- ✓ Teil- oder Vollzeit
- ✓ tolles Team (und toller Chef :)
- ✓ Kita-Zuschuss + Sachbezugsgutschein
- ✓ mindestens 29 Tage Urlaub
- ✓ Betriebsruhe an Brückentagen und zum Jahreswechsel



STETS gesunde Füße

Sachsenwerkstraße 71 · 01257 Dresden
Haeckelstraße 14 · 01809 Heidenau
Franz-Schubert-Str. 14 · 01809 Heidenau

Kontakt unter 0172 3191465

Alle Vorteile findet ihr auf unserer Internetseite!

www.podologie-stets.de | praxis@podologie-stets.de



Multitalent gesucht!!!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab März 2023 genau SIE als

Reiseleiter und Bürokraft (m/w/d)

Auf Sie wartet ein unbefristeter, abwechslungsreicher Job in Teilzeit.
Bewerbungen bitte per Mail oder per Post:

Steglich Reisen

Am Fuchsberg 12 • 01844 Neustadt/Sa.
Tel. 03596-502030 • busbetrieb@steglich-reisen.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

BEWERBUNGSUNTERLAGEN

Während man sich vor wenigen Jahren noch mit Bewerbungsmappe über den postalischen Weg beworben hatte, wünschen sich Unternehmen heute zumeist eine Online-Bewerbung. Einige Betriebe haben dazu sogar bereits entsprechende Bewerbungsportale eingerichtet. Viele Firmen weisen meist in ihren Stellenangeboten darauf hin, in welcher Form die Bewerbung erfolgen soll.

Unsere Tipps:

- Bei der Online-Bewerbung handelt es sich grundsätzlich um eine digitale Bewerbungsmappe, die entweder in einem Webportal hochgeladen oder per Mail versendet werden und grundsätzlich (wenn nicht anders gefordert) aus den Bestandteilen Anschreiben, Deckblatt (optional), Lebenslauf, eventuell einem Motivationsschreiben oder einer Projektliste sowie Zeugnissen und berufsbezogenen Zertifikaten als Anlage bestehen soll.

Grundsätzlich gilt bei der Zusammenstellung der Inhalte auf eine einheitliche Formatierung mit gleichbleibendem Design und Schriftgröße sowie die Vermeidung von Rechtschreib- und Tippfehlern zu achten.

- Der Lebenslauf sollte tabellarisch aufgebaut und übersichtlich gestaltet sein sowie alle relevanten Qualifikationen und Fähigkeiten für die Stellenausschreibung beinhalten.
- Die einzelnen Bestandteile sollten in einer PDF-Datei zusammengefasst werden, so bleibt es übersichtlich. Dazu finden sich online kostenlose Programme (wie etwa PDF24 oder PDFCreator).

- Sollten Dateien in einem Portal hochgeladen werden, achte darauf, die Dateien passend zu ihren Inhalten zu benennen und auch den Namen in der Beschreibung hinzuzufügen, Bsp. Lebenslauf_Vorname_Nachname.pdf.
- Eine Unterschrift auf der Online-Bewerbung ist zwar kein Muss, verschafft dem Ganzen aber etwas an Professionalität. Die Unterschrift kann entweder eingescannt werden (unbedingt ein weißes Blatt verwenden!) oder per Maus, Touchpad oder Touchscreen digital gezeichnet werden.
- Bevor die Mail mit den Unterlagen versendet wird, sende dir selbst eine Probe-Mail zu und überprüfe, ob alles korrekt ist. Lege dir dazu – falls nicht vorhanden – eine seriöse E-Mail-Adresse zu, die Vor- und/oder Nachname bzw. die Initialen beinhaltet.
- Beachte, dass Firmen Online-Bewerbungen ausdrucken. Es lohnt sich also, nach Fertigstellung deiner Online-Bewerbung, alles einmal auszudrucken und auf Papier Korrektur zu lesen und „Schönheitsfehler“ zu beseitigen.
- Im Regelfall sollte die PDF-Datei nicht größer als 3 MB sein, da sonst die Gefahr besteht, dass sie im Spam-Ordner des Empfängers landet und nie gelesen wird.



Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) beliefert ca. 150.000 Einwohner mit Trinkwasser und ist somit eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.



Zur weiteren Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin Mitarbeiter (m/w/d) und bieten folgende unbefristete **krisensichere Jobs** an:

- **Kaufmännische Mitarbeiter** für die Fachbereiche Beschaffungswesen sowie für das Personal- und Organisationswesen
- **Technische Mitarbeiter** für die Fachbereiche EMSR, Wasserqualität sowie Geoinformationssystem

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den einzelnen Aufgabenbereichen und dem Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite www.zvww.de/stellenanzeigen.

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung? Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.

Ihr Kontakt: Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung
E-Mail: bewerbung@zvww.de | **Telefon:** 035971 / 80 60 0
ZVWV Pirna/Sebnitz | Markt 11 | 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

AZUBI

GESUCHT!



Bewirb DICH:
agentur.herzberg@wittich.de

2023

Mediengestalter (m/w/d)

Wir freuen uns auf DICH:

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
www.wittich.de



DAS VORSTELLUNGSGESPRÄCH

Vorstellungsgespräche sind wichtig für Firmen und Bewerber, um zu prüfen, ob der Bewerber zum Unternehmen passt und die Chemie stimmt.

)] Vorbereitung

Recherchiere wichtige Details über die Ausbildung und den Betrieb. Überlege dir auch ein, zwei Fragen, die du stellen kannst. Eine gute Allgemeinbildung ist neben dem Wissen über den Betrieb heute Pflicht. Um auf der sicheren Seite zu sein, informiere dich vor dem Gespräch über branchenrelevante, aber auch allgemeine Nachrichten und politische Angelegenheiten (Staatsform, Bundesländer und Minister).

)] Dresscode

Das gesamte Erscheinungsbild muss sauber, gepflegt und seriös sein. Dein Kleidungsstil sollte zur ausgeschriebenen Position sowie zur Firma passen. Für die Ausbildung zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann empfiehlt sich seriöse Kleidung, also ein Kostüm oder ein Anzug mit Krawatte. Für die Ausbildung in einem handwerklichen Beruf genügen saubere Jeans und ein sauberes Hemd oder eine Bluse.

Bitte nicht zu viel Rasierwasser, Parfüm oder Make-up auftragen. Achte darauf, dass du oder deine Kleidung nicht nach Alkohol, Rauch, Zwiebeln o.Ä. riechen.

)] Verhalten

Die wichtigsten Dinge, auf die geachtet wird, sind die allgemeinen Umgangsformen, Normen und Werte sowie die Gestik und Mimik und die allgemeine Körperhaltung! Also sei stets pünktlich (eher 5 Minuten zu früh), freundlich und höflich. Rede deutlich und erst dann, wenn du gefragt wirst oder etwas erzählen sollst.

Schweife nicht zu weit ab und beschränke dich auf das Wesentliche – dabei solltest du Blickkontakt mit deinem Gegenüber halten und eine aufrechte Sitzposition einnehmen.

)] Zu den Fragen

Neben den klassischen Fragen zur Bewerbungsmotivation werden auch Fragen zur Arbeitsweise, Persönlichkeit und der Sozialkompetenz sowie Stress- und ggf. Fangfragen gestellt.



DO'S & DONT'S im Vorstellungsgespräch

- | | |
|------------------------------------|---|
| + Pünktlichkeit | – zu lascher Händedruck |
| + über das Unternehmen informieren | – zu flachsige Antworten |
| + Höflichkeit | – Kaugummi kauen |
| + gepflegtes Erscheinen | – Mobiltelefon anlassen |
| + sachlich bleiben | – unüberlegt losplappern |
| | – Unpünktlichkeit |
| | – sich überschätzen |
| | – bei der Begrüßung falsche Anrede nennen |

Beispiele könnten sein:

- **Was ist Ihre größte Schwäche?** Hier gilt es aufzupassen! Die Frage wird von Bewerbern oft genutzt, um eine vermeintliche Schwäche anzusprechen, bei der es sich um eine Stärke handelt. Personaler durchschauen dieses Schauspiel allerdings und haken nach. Hier gilt es ehrlich zu sein und zu zeigen, wie an der erkannten Schwäche gearbeitet wird.
- **Wenn Sie jemanden für die Stelle aussuchen müssten, worauf würden Sie achten?** Diese Frage beinhaltet gleich zwei Punkte: Welche Fähigkeiten hältst du für die Stelle für relevant? Besitzt du diese Qualifikationen? Je nach Position sollte man sich bei der Antwort auf zwei oder drei Schlüsselqualifikationen konzentrieren.

)] Wie punkte ich im Gespräch?

Teil des Vorstellungsgesprächs ist auch immer die Selbstpräsentation. Ablesen ist hier tabu.

Fange zunächst an unter dem Stichwort „Ich bin...“ und erzähle über deine bisherigen Jobs und Erfahrungen. Unter „Ich kann...“ können besondere Kenntnisse erläutert werden, während am Schluss bei „Ich will...“ die Motivation für den Job zur Sprache kommen, aber auch dargestellt werden könnte, wie du dein Wissen und Können für das Unternehmen in den ersten 100 Tagen einsetzen würdest.

IT Support Specialist (m/w/d) gesucht am Standort Neustadt/i. Sa.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung im IT-Bereich
- gutes IT-Grundlagenwissen und praktische Erfahrung mit Anwendungssoftware und Betriebssystemen (z. B. Windows Server 2012–2019)
- Deutsch und Englisch (gute Kenntnisse)
- erste Kenntnisse in IT-Ticketssystemen (z. B. JIRA) und der Verwaltung von Google / Office 365
- Erfahrungen im 1st oder 2nd Level Support
- IT-Affinität, eine schnelle Auffassungsgabe, Kommunikations- und Teamfähigkeit

Ihre Aufgaben:

- Annahme und Koordination von Tickets im IT-Ticketssystem
- Unterstützung bei Erstlösungen (Remote oder vor Ort) und bei der Weiterleitung von Störungen an nachgelagerte Teams
- Durchführung von Installationen, Konfigurationen und Upgrades von Hard- und Software

Unser Angebot:

- ein sicherer Arbeitsplatz in einer Zukunftsbranche hier in Neustadt
- Aussicht auf einen unbefristeten Arbeitsvertrag und faire Rahmenbedingungen
- betriebliche Gesundheitsförderung
- Vereinbarkeit von Familie und Beruf u.v.m.

Arbeiten bei

Müller-Elektronik:

Zukunft gemeinsam gestalten!

Zum Einstieg und zum Aufstieg bieten wir Ihnen umfangreiche Karrieremöglichkeiten mit einem abwechslungsreichen und innovativen Aufgabengebiet in einem Umfeld mit langfristiger Perspektive.

Unser gesundes und leistungsfähiges Arbeitsklima fördern wir durch das ausgezeichnete betriebliche Gesundheitsmanagement.

... klingt das für Sie attraktiv?



Bewerben Sie sich jetzt!

Müller-Elektronik GmbH
Bischofswerdaer Straße 37f, 01844 Neustadt/i. Sa.

E-Mail: bewerbung@mueller-elektronik.de **aktuelle Stellen**
z. H. Katja Wagner www.mueller-elektronik.de





Weitere
Stellen
finden Sie
online

- Anzeige -
JOBS IN IHRER
REGION

KAUFMANN (M/W/D)

- Anzeige -

GROSS- UND AUSSENHANDELSMANAGEMENT

› Die Ausbildung im Überblick

Kaufmann/-frau für Groß- und Außenhandelsmanagement (Großhandel) ist ein 3-jähriger anerkannter Ausbildungsberuf in Industrie und Handel.

› Aufgaben und Tätigkeiten

Kaufleute im Groß- und Außenhandel der Fachrichtung Großhandel kaufen Waren und Dienstleistungen bei Herstellern ein und verkaufen diese an Handels-, Handwerks- und Industrieunternehmen weiter. Sie beraten ihre Kunden umfassend über die Eigenschaften der Güter und sorgen für eine termingerechte Lieferung an den richtigen Ort. Für den Wareneinkauf ermitteln sie Bezugsquellen und den Bedarf. Sie holen Angebote ein, vergleichen Konditionen und verhandeln mit Lieferanten über den Einkauf. Nach dem Wareneingang kontrollieren die Kaufleute Rechnungen bzw. Lieferpapiere und sorgen für eine fachgerechte Lagerung. Im Warenausgang planen sie die Auslieferung, indem

sie z.B. die Waren versandfertig machen. Sie kalkulieren Preise, bearbeiten Verkaufsaufträge und stellen Rechnungen für den Wiederverkauf von Waren aus.

› Anforderungen

- Sorgfalt (z.B. beim Durchführen der Betriebsbuchhaltung oder beim Kontrollieren der Waren)
- Kundenorientierung und Kontaktbereitschaft (z.B. im Umgang mit Kunden und Lieferanten)
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen (z.B. beim Führen von Vertragsverhandlungen über den Kaufpreis bzw. über Lieferkonditionen)
- Kaufmännisches Denken (z.B. beim Erstellen von Kalkulationen und Angeboten)

• Bekannte Penderportale:

www.blablacar.de
www.bessermithfahren.de
Viele dieser Portale sind auch als App erhältlich.

• So funktioniert's:

App downloaden oder Seite im Internet öffnen
- Angebot einstellen oder suchen - Sprit sparen oder günstig von A nach B kommen.

› einfach & unkompliziert
› Geld sparen

› Kontakte knüpfen



**G.U.T.
PIRNA**

Unser Ausbildungsangebot:

› Kauffrau/Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement (w/m/d)



Mehr Informationen über uns



gut-gruppe.de



KOMM ZU UNS! m/w/d

In das Team Verkauf (Vollzeit 40 h)

› Sie haben:

- eine kaufmännische Berufsausbildung oder Berufserfahrungen im Verkauf
- sehr gute MS-Office Kenntnisse

› Sie sind:

- kontaktfreudig und haben Spaß am Telefonieren
- sorgfältig, belastbar und flexibel
- ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe



Bewerbung an:



info@wittich-herzberg.de
Stichwort „Bewerbung Verkauf“



LINUS WITTICH Medien KG | An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)

INSTAGRAM, FACEBOOK & CO.

- Anzeige -



IM BEWERBUNGSPROZESS

Mit dem Boom verschiedener Social Media Kanäle hat sich auch der Rekrutierungs-Prozess und die Bewerberauswahl gewandelt. So werden über Xing, LinkedIn und Co. mittlerweile potenzielle Mitarbeiter/-innen durch sogenannte „Headhunter“ für Unternehmen geworben aber auch das Gesamtbild durch weitere Elemente im Bewerbungsprozess ergänzt. Denn neben den eingereichten Bewerbungsunterlagen wird mitunter auch schon mal auf Facebook und Instagram recherchiert. Das muss nichts Schlechtes sein – denn man kann diese Kanäle auch im positiven Sinne nutzen, schließlich werden uns viele neue Möglichkeiten geboten, Kontakte zu knüpfen. Die richtigen Kontakte können sogar ein echter Türöffner in der Karrierewelt sein.

› Aber:

Personaler sind nicht von gestern. Einmal kurz googeln und ein schneller Blick in die Social Media Profile gehört bei vielen Unternehmen bei der Sichtung der Bewerbung genauso dazu wie das Lesen eines Lebenslaufes.

› Was also tun?

Im Internet könnten Dinge über dich stehen, die der neue Arbeitgeber nicht unbedingt über dich erfahren sollte. Bevor du deine Bewerbung abschickst, solltest du also unbedingt prüfen, was das Internet über deine Person verrät.

Hierfür sollte man die Privatsphäre-Einstellungen nutzen und einstellen, welche Beiträge von Außenstehenden gesehen werden dürfen. Es schadet auch nicht, noch mal einen kleinen „Frühjahrsputz“ auf der eigenen Pinnwand durchzuführen. Fotos von der Party am Wochenende, mit Bier und Zigarette in der Hand, könnten so eher ein negatives Bild vermitteln – Gleiches gilt für obszöne Gesenken oder diverse geteilte Beiträge.



Städtische
Wohnungsgesellschaft
Pirna mbH



Wir sind das größte immobilienwirtschaftliche Unternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und bewirtschaften derzeit rund 10.700 Miet- und Pachtverhältnisse unterschiedlicher Art.

Wir suchen ab sofort einen

Volljurist (m/w/d) mit Schwerpunkt Immobilien- u. Mietrecht

Aufgabenschwerpunkte sind unter anderem:

- unternehmensinterne Beratung in juristischen Angelegenheiten
- Gestaltung und –management von Miet-, Kauf-, Bau-, WEG-, Versorgungsverträgen etc., AGB,
- Versicherungsangelegenheiten und Forderungsinkasso

Voraussetzung sind ein abgeschlossenes 2. juristisches Staatsexamen, fundierte Fachkenntnisse und regelmäßige Weiterbildung, Verhandlungsgeschick und gute EDV-Kenntnisse (Office-Anwendungen, Lecare, etc.).

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung an die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH, Herrn Sander, Gerichtsstraße 5 in 01796 Pirna oder an bewerbungen@wg-pirna.de.

eberhardt

Richtig reisen. In die ganze Welt.



Wir stellen ein!

Für unsere Firmenzentrale in Kesselsdorf (bei Dresden) und unser Reisebüro in Dresden suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt neue Kollegen (m/w/d) in Vollzeit (40h/Woche) oder Teilzeit in folgenden Bereichen:

- Firmenreisedienst / Flugdisposition
- Kundenservice
- Reiseberatung
- Reisemanagement
- Buchhaltung

sowie

- freiberufliche Reiseleiter
- Reinigungskraft (Minijob, Teilzeit, Job-Sharing)

Wir bilden aus!

Wir bieten Ausbildungsplätze und Trainee-programme für engagierte Nachwuchskräfte:

- Tourismuskaufmann (m/w/d)
- Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)
- Trainee (m/w/d) in den Bereichen
 - Reisemanagement
 - Kundenservice
 - Onlinemarketing
 - Buchhaltung
 - Programmierung

Weitere Informationen zu den Stellen auf:

www.eberhardt-travel.de/jobs

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

Britt Reuter-Bracklow

b.reuter-bracklow@eberhardt-travel.de

Eberhardt TRAVEL GmbH • Zschoner Ring 30 • 01723 Kesselsdorf
Tel. (035204) 92 112 • www.eberhardt-travel.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (M/W/D)

- Anzeige -

Im Möbelgeschäft um die Ecke eine neue Couch kaufen und sie direkt mit nach Hause nehmen. Das Kleid für die nächste Party am Wochenende online bestellen und es schon am nächsten Tag an der Wohnungstür in Empfang nehmen: Unser Shoppingalltag verläuft heute weitestgehend online.

Aber was passiert eigentlich zwischen dem Klick auf Bestellen und dem Klingeln des Paketboten? Ein gut durchdachtes System, das Fachkräfte für Lagerlogistik betreiben!

Wo finde ich damit Arbeit?

Automobilindustrie, Luftfahrt- oder Chemiebranche? Als Fachkraft für Lagerlogistik kannst du dir praktisch aussuchen, in welcher Branche du arbeiten möchtest. Der Grund: In der Regel verfügt jedes Unternehmen über ein Lager, das gepflegt werden muss.

Wie viel werde ich verdienen?

Nach Deiner Ausbildungszeit liegt das Einstiegsgehalt in diesem Beruf zwischen 1.800 und 1.900 Euro. (Quelle: www.ausbildung.de)

KRAFTFAHRZEUGMECHATRIKER (M/W/D)

- Anzeige -

Die Ausbildung im Überblick

Kraftfahrzeugmechatriker/-in mit dem z. B.: Schwerpunkt Personenkraftwagentchnik, ist ein 3,5-jähriger anerkannter Ausbildungsberuf in der Industrie und im Handwerk.

Wo finde ich damit Arbeit?

Als Kfz-MechatronikerIn arbeitest du meistens in Reparatur- und Vertragswerkstätten. Oder du arbeitest bei Fahrzeugherstellern, wo du auch mal direkt im Verkaufsraum Aufgaben übernimmst.

Zusätzlich dazu gibt es Beschäftigungsmöglichkeiten bei Automobilclubs und Fuhrparks unterschiedlicher Branchen und Wirtschaftszweige, beispielsweise bei Verkehrsunternehmen.

Wie viel werde ich verdienen?

Durchschnittlich liegt das Einstiegsgehalt als Kfz-MechatronikerIn bei 2.000 bzw. 2.200 Euro.

(Quelle: www.ausbildung.de)

MASCHINEN- & ANLAGENFÜHRER

- Anzeige - (M/W/D)

Große Maschinen sind genau dein Ding? In diesem Beruf richtest Du Fertigungsmaschinen und -anlagen ein, nimmst sie in Betrieb und bedienst sie. In dein Aufgabengebiet fällt auch die Umrüstung dieser großen Geräte und ihre Instandhaltung. Die Ausbildungszeit für diese Tätigkeit beträgt im Gegensatz zu den anderen im Durchschnitt zwei Jahre.

Wo finde ich damit Arbeit?

Ähnlich wie als Fachkraft für Lagerlogistik, sind deine Berufschancen als Maschinen- und AnlagenführerIn gut. Du kannst in Produktionsbetrieben nahezu aller Branchen arbeiten.

(Quelle: www.ausbildung.de)



Automatendreherei

Drehen mit Leidenschaft

- // Präzisionsdrehteile für jeden Einsatzbereich
- // Drehen, Fräsen, Schleifen und Endbearbeitung
- // Qualität und Präzision durch modernste CNC-Fertigungstechnik
- // Kunden aus verschiedenen Branchen weltweit
- // Automobilzulieferer

SUSA S. Sauer GmbH & Co. KG

Hauptstraße 74 Tel.: 3529 / 50106 - 0
01809 Heidenau Fax: 03529 / 50106 - 89



Kontakt@SUSA-Sauer.de
www.SUSA-Sauer.de

Wir suchen Fachkräfte aus dem Metallbereich für CNC-Maschinen

Motorsound ist Musik in Ihren Ohren?

Perfekt! Wir sind ein wachsender Partner der Ford-Werke GmbH und suchen zur Verstärkung unseres motivierten Teams ab sofort einen



KFZ-MECHATRIKER (m/w/d) mit guten Aufstiegschancen

- Abwechslung in einem modernen Arbeitsumfeld
- Interessante Fortbildungsangebote
- Attraktive Konditionen und Sozialleistungen
- Leistungsgerechte Vergütung



Autohaus Huth
Cottaer Str. 1
01796 Pirna-Neundorf
Telefon 03501/762365

Ansprechpartner
Herr Thomas Huth
Tel.: 01723509391
E-Mail: ah-huth@t-online.de

- Anzeige -

FORTBILDEN BIS AUF „MASTER-NIVEAU“

Der Abschluss einer dualen Berufsausbildung ist meist erst der Anfang einer spannenden Berufskarriere:

Um den beruflichen Aufstieg anzukurbeln, lohnt sich eine Fortbildung. Meister, Fachwirt, Betriebswirtin und Co.: Die Vielzahl der Abschlussbezeichnungen in der höherqualifizierenden Berufsbildung wurden 2020 mithilfe der neuen aufeinander aufbauenden Fortbildungsstufen „Geprüfte/r Berufsspezialist/in“, „Bachelor Professional“ und „Master Professional“ übersichtlicher und vor allem einheitlich gestaltet. In Abstimmung mit Gewerkschaften und Arbeitge-

bervertretern werden die Fortbildungsordnungen nach und nach an die neuen Abschlussbezeichnungen angepasst. Insbesondere die Abschlüsse „Bachelor Professional“ und „Master Professional“ senden dabei ein wichtiges Signal: Die international verständlichen Begriffe erleichtern die Jobsuche im Ausland und verdeutlichen zugleich die Gleichwertigkeit der beiden Fortbildungsabschlüsse zu den akademischen Bachelor- und Master-Abschlüssen.



Vielseitige Ausbildung in Beton-Technologien

- Anzeige -

Die RAB RÖSER Anlagenbau GmbH mit Sitz in Bautzen-Stiebitz produziert seit 1992 Betonfertigteile mit kreativer Ingenieurs- und Beton-Fertigteilebaukunst für Tiefbauunternehmen in ganz Deutschland.

In unserem bundesweit verzweigten Familien- und Partnernetzwerk hat die Produktion von Beton-Fertigteilen eine lange Tradition. Am Standort Bautzen sind wir auf die Herstellung von gegossenen, individuell konstruierten Bauwerken für den Tiefbau spezialisiert. Je nach Projektanforderung werden die großformatigen Fertigteile in unserer Kunststoffabteilung noch veredelt, mit Rohrleitungen, Schiebern oder Dichtungsbändern versehen, bevor sie mit großen Tiefladern zur Projekt-Baustelle transportiert werden.

Dort angekommen, verbinden unsere Montageteams die Fertigteilelemente mit Routine und in kürzester Zeit zu anspruchsvollen und funktionalen Bauwerken von beachtlicher Größe.

Viele Bauprojekte, wie Rahmendurchlässe, Pumpenschächte, Löschwasseranlagen, Ein- und Auslaufbauwerke oder Drosselschächte sind ohne unsere Betonfertigteile nicht so kosteneffizient realisierbar.

Und auf Deponien schützen die mit Kunststoff ausgekleideten Schächte nachhaltig unsere Umwelt.

Ende 2021 gelang uns eine bundesweit einzigartige Innovation mit der Herstellung einer dämmenden Gebäudehülle in Form einer Schaummörtel-Fassade. Diese neuartige Idee, Schaumbeton als nicht brennbare, dämmende Gebäudehülle zu verwenden, entstammt der Forderung nach nicht brennbaren Dämm-Materialien für nachhaltige Energie-Hocheffizienzgebäude.

In Kürze wird mit diesem innovativen Dämmstoff auch das neue, aus Fertigteilen hergestellte Bürogebäude der Firma RAB Röser Anlagenbau GmbH in Stiebitz errichtet.

Junge Menschen, die sich für visionäre und abwechslungsreiche Projekte begeistern können, bilden wir gerne zum Beton- und Stahlbetonbauer oder zum Metall-Formenbauer aus. Und werden so Teil unseres zukunfts-fähigen, bundesweit aufgestellten Traditions-Unternehmens.



**Deine Ausbildung bei RAB:
1:0 für Dich - DEIN Volltreffer**

**HAST DU BOCK AUF COOLE BAUWERKE,
interessante Bautechniken und auf
BETON mit klimafreundlichem Zement ?**

Dann bewirb Dich doch bei uns
Einfach email checken an
jan.kloos@roeser-ingenieurbeton.de

02625 Bautzen-Stiebitz · Dresdener Str. 86a · Tel. 03591/304242
www.rab-roeser.de · info@rab-roeser.de



HÖRGERÄTE KAHL
Wieder hören macht Freude.

Ausbildungsplatz zum/zur
Hörakustiker/in



Ihr Tätigkeitsprofil:
Sie suchen einen vielseitigen, spannenden und zukunftssicheren Beruf?
Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, interessieren sich für Technik und Medizin und sind handwerklich begabt?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Als Hörakustiker/in helfen Sie jeden Tag, mit Einfühlungsvermögen und psychologischem Spürsinn, Menschen den sensibelsten aller Sinne zurückzugeben: das Hören. Ob Sie den Hörverlust von Jugendlichen und Erwachsenen analysieren, sie aufmerksam und kompetent beraten, die Anpassung oder die Wartung und Reparatur ihrer Hörgeräte übernehmen - dieser Beruf ist alles, nur nicht eintönig! Wenn Sie jeden Tag vor neuen, spannenden Herausforderungen stehen möchten und die Arbeit in einem kleinen und kollegialen Team schätzen, das Sie jederzeit unterstützt, dann bewerben Sie sich bei uns.

Ihre Voraussetzungen:
Sie besitzen ein freundliches Wesen, gehen gerne auf Menschen zu und reagieren flexibel auf ihre Wünsche? Sie haben Spaß an handwerklichen und technischen Arbeiten? Wenn Sie gerne im Team arbeiten, flexibel sind und die mittlere Reife oder einen höheren Bildungsabschluss besitzen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Birgit Kahl



Hörakustikmeisterin,
Geschäftsführerin

**Hörgeräte Kahl GmbH, Dresdner Str. 178, 01705 Freital
oder per E-Mail: personal@hoergeraete-kahl.de**

LEBENSLANGES LERNEN FÜR MEHR KARRIEREPERSPEKTIVEN

Nach zwanzig Jahren im Job berufliche Veränderungen wagen oder sich mit dem Einfluss von Zukunftsthemen wie Digitalisierung im eigenen Berufsfeld auseinandersetzen? Eine Fortbildung schafft neue Karriereperspektiven in jedem Alter. Wer mitten im Leben steht und von einer neuen beruflichen Chance träumt, sollte nicht zögern: Mit dem Aufstiegs-BAföG bieten Bund und Länder finanzielle Unterstützung für die Vorbereitung auf mehr als 700 Fortbildungsabschlüsse - und das ohne Altersgrenze.

Dank gesteigener Lebenserwartung und damit einhergehender längerer Erwerbstätigkeit bestehen auch nach vielen Jahren im Beruf noch zahlreiche Möglichkeiten, sich weiterzuentwickeln und die Karriereleiter hinaufzuklettern. Eine berufliche Fortbildung lohnt sich somit für Personen ab Mitte 40 genauso wie für Zwanzigjährige. Daher nimmt die Anzahl derer, die sich in ihrer „zweiten Lebenshälfte“ für ihren weiteren beruflichen Aufstieg fortbilden und dabei von Aufstiegs-BAföG fördern lassen, kontinuierlich zu - allein in den letzten fünf Jahren um 10 Prozent. Seit August 2020 besteht ein Förderanspruch auf alle drei im Berufsbildungsgesetz und in der Handwerksordnung verankerten Fortbildungsstufen sowie gleichwertige Abschlüsse. Wenn jemand vor zwanzig Jahren eine Förderung (damals noch „Meister-BAföG“) für die Fortbildung beispielsweise zum bzw. zur Geprüften Fachkraft bezog, kann diese Person heute noch Aufstiegs-BAföG für die Fortbildung zum Bachelor Professional beantragen. Wer den beruflichen Aufstieg mit der ersten Fortbildungsstufe beginnt, kann demnach bis zu drei Fortbildungen mit dem Aufstiegs-BAföG fördern lassen. Lehrgangs- und Prüfungsge-

bühren werden dabei unabhängig von Einkommen und Vermögen gewährt. Auf www.aufstiegs-bafög.de sind weitere Informationen und Formulare für die Beantragung der Förderung zu finden. akz-o



Foto: Kzenon/stock.adobe.com/akz-o

Mit Style und Fahrspaß zum Ausbildungs- oder Arbeitsplatz!



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonerausstattung.

Jetzt Suzuki Deal sichern!

SUZUKI SWIFT 1.2 DUALJET

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

¹Gesamtpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID CLUB (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin); inkl. Eintauch Bonus in Höhe von 2.575,00 brutto; Aktionszeitraum: 10.2.2023 bis 30.3.2023. Gültig bei Barkauf und Finanzierung. Bei Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID CLUB (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 17.390,00 Euro; inkl. Eintauch Bonus in Höhe von 2.575,00 brutto; zzgl. 860,00 Euro Bereitstellungskosten und 60,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis: 8.990,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 1.250,00 Euro; Laufzeit 60 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 60 monatliche Leasingraten à 129,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 10.2.2023 bis 30.3.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

* Eintauch Bonus wird auf die jeweilige UVP der Suzuki Deutschland GmbH und zusätzlich zum Restwert des Fahrzeuges gewährt; nur bei Inzahlungnahme eines zugelassenen Gebrauchtwagens (alle Fabrikate); das in Zahlung genommene Fahrzeug muss mind. 6 Monate auf Sie zugelassen sein.

Ausstattungs Highlights

- Klimaanlage mit Pollenfilter
- Adaptiver Tempomat
- Lederlenkrad
- LED-Scheinwerfer
- Lichtsensor
- ISOFIX
- auch als ALLGRIP 4x4 erhältlich

Eintauch Bonus*: 2.575 EUR

Aktionspreis:

14.815 EUR¹

oder für **129 EUR**
mtl. leasen²

Auto und Motorrad Sturm
Kraftfahrzeug Meisterwerkstatt seit 1985
autorisierter Suzuki Vertragsstützpunkt seit 1991

Bischofswerdaer Straße 66 · 01844 Neustadt i. Sa.
Telefon: 03596 5077066 · E-Mail: info@suzuki-sturm.de
www.suzuki-sturm.de · Inh. Alexander Sturm

Gültig bei Barkauf, Finanzierung und Leasing eines neuen Suzuki Swift 1.2 DUAJET; innerhalb des Aktionszeitraumes vom 10.2.2023 bis 30.3.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar.

Weitere Aktionen finden Sie unter www.suzuki-sturm.de

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID CLUB (61 kW | 83 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 106 g/km.



Vom Auftrag in den Briefkasten

1. Verkauf

Durch unseren Medienberater oder den Verkaufssinnendienst werden die Anzeigen verkauft. Zunächst erhalten die Kunden Angebote mit allen notwendigen Informationen (Preis, Erscheinungstermin, usw.). Alle Absprachen mit dem Kunden zur Gestaltung der Anzeige werden erfasst und anschließend in der Datenbank eingepflegt. Stetig kümmert sich der Verkaufssinnendienst auch um die Kundenstammpflege.

2. Erfassung/ Anzeigensatz

Die erfassten Aufträge werden auf Vollständigkeit geprüft. Noch fehlende Angaben werden mithilfe des Kunden vervollständigt. Erst jetzt kann das kreative Team unserer Anzeigenabteilung die Kundenwünsche umsetzen. Die Richtigkeit der Anzeige gewährleisten sowohl unsere Korrekturleser/-innen, als auch der Kunde selbst, denn auf Wunsch erhält dieser einen Korrekturabzug. Durch stetigen Kontakt zwischen Mitarbeitern und Auftraggeber werden die jeweiligen Wünsche des Kunden umgesetzt, deren Zufriedenheit an oberster Stelle steht.

3. Textvorbereitung

Die Grundlage für gute Redaktionsarbeit ist die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Verwaltungen. In dieser Abteilung kommt das Datenmaterial an und wird zugeordnet. Um eine schnellere Arbeitsweise zu ermöglichen, werden die Manuskripte in sogenannte Jobs (mehrere kleine Textteile) zerlegt. Außerdem werden Satz- und Gestaltungshinweise für weitere Arbeitsschritte hinterlegt. Die Verantwortung der Endkontrolle und der fertigen Textseiten auf Vollständigkeit, Rechtschreibung und Gestaltung liegt ebenfalls in der Redaktion. Auf Wunsch erhält auch die Verwaltung eine Korrektur.

4. Umbruch

Unsere Mitarbeiter/-innen des Gesamtumbruchs erstellen nun eine vollständige Seite, wie sie später auch gedruckt wird. Entweder das Layout der Seite ist durch die Wünsche des Kunden vorgegeben oder aber unsere Mitarbeiter/-innen dürfen selbst mit viel Kreativität an die Gestaltung der Seite gehen. Das eingegangene Material aus der Redaktion und die fertigen Anzeigen werden zu einem Gesamtbild verarbeitet. Und auch in diesem Schritt erfolgt sowohl von den Verwaltungen selbst, als auch von unserer Redaktion eine erneute Kontrolle.

5. Druck

Das Druckverfahren wird als Rollenoffsetdruck bezeichnet. Die fertige Druckplatte wird auf den Plattenzylinder in der Druckmaschine gespannt. Ein Farbwerk färbt die Druckplatte ein, danach wäscht das Feuchtwerk diese, wodurch farbfreundliche (druckende) Stellen die Druckfarbe behalten und die restlichen Stellen sauber gewaschen werden. Die Druckfarbe wird von der Druckplatte auf den Gummistichzylinder übertragen und von diesem aus auf die Papierbahn gebracht (indirektes Druckverfahren). Je nach Seitenanzahl und Farbigkeit der Zeitung durchläuft die Bahn mehrere Druckwerke. Die fertigen Zeitungen werden abgezählt, verpackt, mit Packzetteln versehen oder mit Beilagen bestückt. Erst dann sind sie bereit, zu unseren Kunden gebracht zu werden.

6. Logistik/ Verteilung

Die fertigen Zeitungen werden maschinell gezählt, verpackt und den Zeitungsausträgern bzw. den Verteilpartnern ausgeliefert. Unsere Abteilung Logistik betreut den reibungslosen Ablauf, erfasst Reklamationen und hält engen Kundenkontakt. Dadurch können wir eine haushaltdeckende Verteilung gewährleisten.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)
www.wittich.de, info@wittich-herzberg.de

Land & Leute

Im östlichen Lausitzer Seenland, fern vom Trubel und der Geschäftigkeit der Strandcafés und Marinas liegt rund um das beschauliche Städtchen Spremberg eine Region von besonderem Reiz.



Schon lange schweigen die Picken und Hämmer der kohlegeschwärzten Bergleute, es rauchen keine Schloten mehr. Was bleibt, ist die **Erinnerung an Jahrhunderte Bergwerksarbeit**. Ja, man kann sagen, dass die Region die Geburtsstätte des Lausitzer Seenlandes sein könnte, denn die einstigen Gruben haben sich längst zu kleinen Seen gewandelt. Eichen, Kiefern, Buchen, Wiesen und Äcker schufen wieder Orte der Stille und Schönheit.

Wie hingestreut schmiegen sich die **ursprünglichen Dörfer** in die weite hügelige Landschaft zwischen Muskauer Faltenbogen und Spreewald. Hier und da plätschern kleine Bächlein von den Wiesen in die Dorfanger und laden die Wanderer und Radler zum Verweilen im Schatten der uralten Eichen und mittelalterlichen Kirchen ein. Sie erzählen vom Aufbruch und Umbruch und von den Jahreszeiten des ländlichen Lebens, welche das Spremberger Land bis heute prägen.

Zwischen Kultur und Tradition findet, neben den süßen Versuchungen der belgischen Schokoladenmanufaktur in Hornow, das traditionelle Kunsthandwerk der Glasbläser und Schleifer seinen Platz in der Region.

Mit der Trilogie „Der Laden“ wurde der Schriftsteller Erwin Strittmatter deutschlandweit bekannt. Was bleibt von den Geschichten des Romanhelden Esau Matt? Es sind die Menschen, die auf den Dörfern und in der Stadt Spremberg ihrem Tagwerk nachgehen und die viel und gern von ihrer Heimat erzählen. Von der sorbischen Kultur, der Sprache, den Traditionen, der **Rückkehr der Wölfe und Biber** und natürlich von ihrem Fürst Pückler, der mit seiner „Parkomanie“ erst in Bad Muskau und später in Branitz bei Cottbus der englischen Landschaftsgärtnerei in der Lausitz zu Weltruhm verhalf.

Auch wenn die UNESCO dem Schaffen des Fürsten in Bad Muskau 2004 Weltkultur attestierte, bleiben die Menschen sich und ihrer Lausitzer Heimat treu und genießen die natürliche Schönheit ihrer kulturgeprägten Landschaft zwischen Spree und Neiße.

*Parkkultur in Guts- und Schlossgärten
Weites Land entlang der Rad- und Wanderwege
Biberspuren in den Spreeauen
Fuchskinder in der Lausitz*

Touristinformation Spremberger Land e.V.

■ Am Markt 2
03130 Spremberg
Tel.: 0 35 63 - 45 30
Fax: 0 35 63 - 59 40 41
ti@spremberg.de



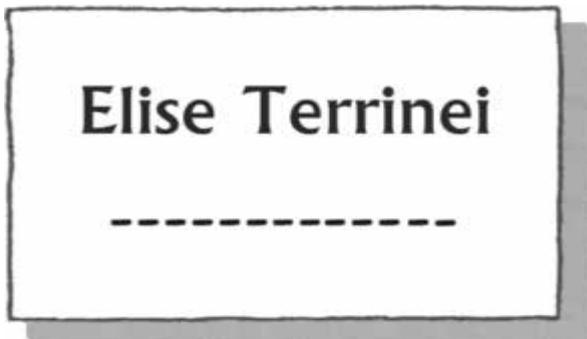
Öffnungszeiten:

Ganzjährig Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.00 - 12.00 Uhr



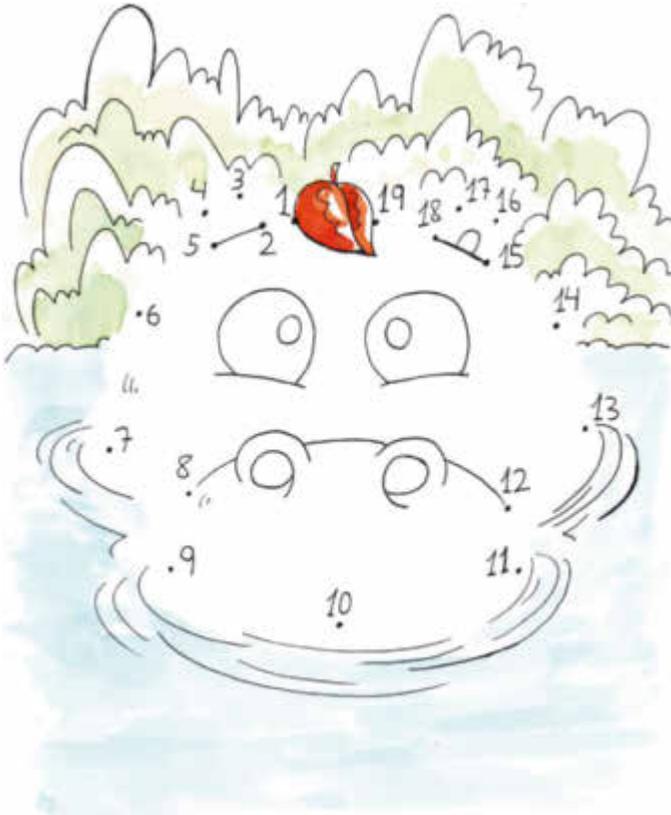
Visitenkarte

Wenn du die Bustaben umstellst, bekommst du heraus, welchen Beruf die Visitenkartenbesitzerin hat. Viel Erfolg!



Von Punkt zu Punkt

Wenn du die Punkte in der richtigen Reihenfolge verbindest, kannst du erkennen, was sich hier versteckt hat.



Coppers Spaßseite

Hallo Kids, hier bin ich wieder. Hier findet ihr immer alles, was euch Spaß macht. Bis zum nächsten Mal - natürlich in eurem Mitteilungsblatt. Ever Copper!

Sagengestalt der Pygmäen?

Vor 100 Jahren glaubten die Forscher, Zoologen und Jäger, jedes große Säugetier der Welt zu kennen. Als dann Pygmäen den Forschern erzählten, in ihrer Heimat am Kongo in Afrika gäbe es ein Tier, das so aussieht wie eine Giraffe, gestreift ist wie ein Zebra und Ohren hat wie ein Esel, haben sich die Forscher schon gewundert. Trotzdem machten sich viele auf, dieses seltsame Tier zu finden und durchstreiften unentwegt den gefährlichen Dschungel Afrikas. Als sie dann dieses Tier immer noch nicht sichten konnten, glaubten viele, dass dieses mysteriöse Tier schlicht eine Legende der Pygmäen sein müsse. Den Beweis von der Existenz dieses Tieres lieferten



die Pygmäen dann aber selbst: ein Fell. Tierforscher vermuteten zunächst, sie hätten es mit einer Pferderasse oder einer Gazelle zu tun. Und so begann eine nie da gewesene Jagd nach einem lebendigen Vertreter einer Säugetierklasse. Heute weiß man, dass dieses scheue Tier ein Vertreter der Giraffenfamilie ist. Seinen Namen kennen die meisten von uns häufig nur aus Kreuzworträtseln. Dieses Tier heißt Okapi.

Bilder-Rechnung

Jede Zeichnung steht immer für eine bestimmte Zahl. Durch Rechnen und Tüfteln kannst du herausbekommen, welches Bild welche Zahl darstellt. Viel Spaß!

	\times		$=$	16
	$+$		$=$	
	$+$		$=$	
	$-$		$=$	

© Editor's Paradise

Hoppies Witz

Welches Bett ist kalt und nass?

Das Flussbett.

Visitenkarte: Reiseliterin

Auflösungen: Rechnung - $4 \times 4 = 16$ $2 + 2 = 4$ $4 + 2 = 6$ $6 - 3 = 3$





EIN PRODUKT DER

F·SW

FREITALER STADTWERKE

MIT GLASFASER DIE GANZE WELT ENTDECKEN

High-Speed-Internet, Telefon & HD-TV

- ✓ Beeindruckende Bandbreite für jeden Bedarf
- ✓ Festnetz-Flat inklusive
- ✓ Unkomplizierter Wechsel
- ✓ Freitaler Glasfasernetz mit persönlichen Ansprechpartnern
- ✓ Fernsehen und Radio in HD-Qualität



JETZT VERFÜGBARKEIT PRÜFEN LASSEN
UND BESTELLEN: www.fairspeed.net ✨

Freitaler Stadtwerke GmbH

Potschappler Straße 2 · 01705 Freital · Telefon: 0351 64 828-0 · FSW@FTL-Stadtwerke.de

ENTSTÖRDIENTE: Strom: 0351 64 828 666 · Gas: 0351 64 828 888 · Internet: 0351 64 828 777